FIRST-ORDER BEHAVIOR OF THE TIME CONSTANT IN BERNOULLI FIRST-PASSAGE PERCOLATION

BY ANNE-LAURE BASDEVANT1,*, JEAN-BAPTISTE GOUÉRÉ2,‡ AND MARIE THÉRET1,†

1 MODAL’X - UMR CNRS 9023, UPL, UNIVERSITÉ PARIS NANTERRE, 92200 NANTERRE, FRANCE, AND FP2M, CNRS FR 2036, †annelaure.basdevant@normalesup.org; †marie.theret@parisnanterre.fr

2 INSTITUT DENIS-POISSON - UMR CNRS 7013, UNIVERSITÉ DE TOULOUSE, PARC DE GRANDMONT, 37200 TOURS, FRANCE, ‡jean-baptiste.gouere@lmpt.univ-tours.fr

We consider the standard model of first-passage percolation on \( \mathbb{Z}^d \) (\( d \geq 2 \)), with i.i.d. passage times associated with either the edges or the vertices of the graph. We focus on the particular case where the distribution of the passage times is the Bernoulli distribution with parameter \( 1 - \varepsilon \). These passage times induce a random pseudo-metric \( T_\varepsilon \) on \( \mathbb{R}^d \). By subadditive arguments, it is well known that for any \( z \in \mathbb{R}^d \setminus \{0\} \), the sequence \( T_\varepsilon(0,nz)/n \) converges a.s. towards a constant \( \mu_\varepsilon(z) \) called the time constant. We investigate the behavior of \( \varepsilon \mapsto \mu_\varepsilon(z) \) near 0, and prove that \( \mu_\varepsilon(z) = \|z\|_1 - C(z)\varepsilon^{1/d_1(z)} + o(\varepsilon^{1/d_1(z)}) \), where \( d_1(z) \) is the number of non null coordinates of \( z \), and \( C(z) \) is a constant whose dependence on \( z \) is partially explicit.

1. Introduction and main results.

History of first-passage percolation. The model of first-passage percolation was introduced by Hammersley and Welsh in the seminal paper [9] as a refinement of percolation to model propagation phenomena: instead of wondering if the propagation occurs, the question this model aims to answer is when it will occur. We refer to [2, 11] for surveys on the subject.

In the classical model of first-passage percolation on \( \mathbb{Z}^d \), a non-negative random variable is associated with every edge of the graph. It is called the passage time of the edge, and represents the time needed to cross the edge. In what follows, we consider a particular case of this model in which the passage times have a Bernoulli distribution. We consider also a variant of the model in which the passage times are associated with the vertices of the graph instead of the edges - exactly as site percolation is a variant of bond percolation. This site first-passage percolation model is not classically studied in the literature, even if it is as natural as its bond version, but it appears to be easier to handle in our context. We now start giving precise definitions of the objects of interest.

Bernoulli bond first-passage percolation on \( \mathbb{Z}^d \). Let \( d \geq 2 \) and \( \varepsilon \in [0,1] \). We consider on \( \mathbb{Z}^d \) the usual graph structure: two vertices \( x,y \in \mathbb{Z}^d \) are neighbors if the Euclidean distance between \( x \) and \( y \) is one. We denote by \( \mathbb{E}^d \) the set of edges between neighbors. Let \( (\tau_\varepsilon(u))_{u \in \mathbb{E}^d} \) be a family of independent Bernoulli random variables with parameter \( 1 - \varepsilon \).

A path \( \pi = (x_0, u_1, x_1, \ldots, u_n, x_n) \) is an alternating sequence of vertices \( (x_0, \ldots, x_n) \) and edges \( (u_1, \ldots, u_n) \) such that for any \( i \in \{1, \ldots, n\} \), \( x_{i-1} \) and \( x_i \) are neighbors and \( u_i \) denotes the edge with endpoints \( x_{i-1} \) and \( x_i \). Notice that such a path \( \pi \) is entirely...
described by its vertices or by its edges, thus for short we write \( \pi = (x_0, \ldots, x_n) \) or \( \pi = (u_1, \ldots, u_n) \) according to our center of interest. The travel time of such a path is

\[
\tau_\varepsilon(\pi) = \sum_{i=1}^{n} \tau_\varepsilon(u_i).
\]

If \( x \) and \( y \) are two vertices of \( \mathbb{Z}^d \), then the time between \( x \) and \( y \) is

\[
T_\varepsilon(x, y) = \inf_{\pi:x \to y} \tau_\varepsilon(\pi)
\]

where the infimum is taken over all paths from \( x \) to \( y \). The variable \( \tau_\varepsilon(u) \) is thus seen as the time needed to cross the edge \( u \). For that reason, if \( \tau_\varepsilon(u) = 0 \), we say that \( u \) is open. For any \( z \in \mathbb{R}^d \setminus \{0\} \), there exists a deterministic constant \( \mu_\varepsilon(z) \equiv 0 \) such that

\[
\lim_{n \to \infty} \frac{T_\varepsilon(0, [nz])}{n} = \mu_\varepsilon(z) \text{ almost surely and in } L^1
\]

where \([nz]\) denotes the coordinate-wise integer part of \( nz \). This is a straightforward consequence of Kingman ergodic subadditive theorem, see for instance [11]. In the first-passage percolation literature, if the Euclidean norm of \( z \) is 1, \( \mu_\varepsilon(z) \) is known as the time constant in the direction \( z \). We emphasize the fact that the time constant can be defined in a much more general context, namely with non-negative passage times distributed according to a general distribution, and most of the following results in the literature are in fact proved in this general framework. However we decided to present them in the context of Bernoulli first-passage percolation since it is the framework in which our own results are valid.

Some properties of the time constant. Some is known about \( \mu_\varepsilon \) but notably not that much. The function \( \mu_\varepsilon \) has the following properties: absolute homogeneity and convexity on \( \mathbb{R}^d \), invariance by the symmetries that preserve the graph \( \mathbb{Z}^d \) itself. The positivity of the time constant is well understood, and it can be proved (see [11], Theorem 6.1) that

\[
\mu_\varepsilon \equiv 0 \iff \varepsilon \geq p_c(d)
\]

where \( p_c(d) \) is the critical parameter of i.i.d. Bernoulli bond percolation on \( \mathbb{Z}^d \). When \( \mu_\varepsilon \) is not null, it defines a norm on \( \mathbb{R}^d \), and its value can never be explicitly calculated except in the trivial case when \( \varepsilon = 0 \): \( \mu_0(z) = \|z\|_1 \), the \( \ell^1 \)-norm of \( z \). The convergence of the rescaled passage times towards \( \mu_\varepsilon \) is uniform in all directions, which is equivalent with the celebrated shape theorem (see [6, 11, 13]). We define

\[
B_\varepsilon(t) = \{ x \in \mathbb{R}^d : T_\varepsilon(0, |x|) \leq t \}
\]

as the set of points in \( \mathbb{R}^d \) that can be reached from the origin within time \( t \geq 0 \), and \( B_\varepsilon \) as the unit ball associated with the norm \( \mu_\varepsilon \). Roughly speaking, the shape theorem states that \( B_\varepsilon(t)/t \) converges towards the asymptotic deterministic shape \( B_\mu_\varepsilon \) when \( t \) goes to infinity. The dependence of \( \mu_\varepsilon(z) \) on the direction \( z \) is not well understood yet, and the strict convexity of \( B_\mu_\varepsilon \) is an important open question (see for instance [2] Section 2.8).

Properties of \( \varepsilon \mapsto \mu_\varepsilon(z) \). What interests us in this paper is rather the behavior of \( \mu_\varepsilon(z) \) as a function of \( \varepsilon \), for a fixed \( z \in \mathbb{R}^d \). It is known that \( \varepsilon \mapsto \mu_\varepsilon(z) \) is continuous, see [5, 7, 11]. Chayes, Chayes and Durrett [4] investigate the behavior of \( \varepsilon \mapsto \mu_\varepsilon((1,0,\ldots,0)) \) when \( \varepsilon \) goes to \( p_c(d) \) in dimension \( d = 2 \), more precisely they prove that the speed of decay of \( \mu_\varepsilon((1,0)) \) towards 0 is polynomial with the same power as the one of the
correlation length in the corresponding percolation model. We investigate in the present paper the properties of $\varepsilon \mapsto \mu_\varepsilon(z)$ near 0.

Some bounds on $\mu_\varepsilon(z)$ exist, at least for specific $z$. Let us start with upper bounds. By a comparison with the passage time of one deterministic path of shortest length, it is trivial to obtain that $\mu_\varepsilon(z) \leq |z|_1(1-\varepsilon)$ for any $\varepsilon$. Another upper bound is available for $d = 2$ and $z = (1,1)$. By restricting ourselves in the definition of $T_\varepsilon(0,(n,n))$ to oriented paths (i.e., paths going only to the North and to the East) from 0 to $(n,n)$, since those paths are made of 2n edges, we obtain that $T_\varepsilon(0,(n,n)) \leq 2n - L_{(n,n)}$, where $L_{(n,n)}$ is the maximal number of edges of null passage time that such an oriented path can cross. Forget about the vertical edges of null passage time: paths are made of horizontal edges, we prove that $\mu_\varepsilon$ can cross. This is exactly the celebrated discrete Ulam’s problem, originally solved by Seppäläinen [14, 15] and revisited by Basdevant, Enriquez, Gerin and Gouéré [3]: using a discrete variant of Hammersley’s lines, they prove that $L_{(n,n)}/n$ converges a.s. when $n$ goes to infinity towards $2\sqrt{\varepsilon(1-\varepsilon)}$. This implies that $\mu_\varepsilon((1,1)) \leq 2 - 2\sqrt{\varepsilon} + o(\sqrt{\varepsilon})$. Their result is more general and can be used to give an upper bound on $\mu_\varepsilon((a,b))$ for $a,b \neq 0$, but not directly on $\mu_\varepsilon((1,0))$.

On the other hand, for a generic dimension $d \geq 2$, some lower bounds on $\mu_\varepsilon((1,0,\ldots,0))$ can be found in [5, 10, 11, 16]. Notably, Sidoravicius, Surgailis and Vares prove in [16] that for $d = 2$, $\mu_\varepsilon((1,0)) \geq 1 - \sqrt{2(1-(1-\varepsilon)^2)} = 1 - 8\varepsilon + o(\sqrt{\varepsilon})$. Notice that the upper and lower bounds describe above do not have the same first-order behavior in $\varepsilon$.

Main result. Clearly, $\mu_0(z) = |z|_1$, the $\ell^1$-norm of $z$. In this article we investigate the first-order behavior of $\mu_\varepsilon(z)$ as $\varepsilon$ tends to 0. This depends on the number of non-zero coordinates of $z$ – which we denote by $d_1(z)$ – and on the geometric mean of the absolute values of the non-zero coordinates – which we denote by $\gamma(z)$. In other words, writing $z = (z_1, \ldots, z_d)$,

$$d_1(z) = \# \{i \in \{1, \ldots, d\} : z_i \neq 0\}$$

and

$$\gamma(z) = \prod_{i \in \{1, \ldots, d\} : z_i \neq 0} |z_i|^{1/d_1(z)}.$$  \hspace{1cm} (1)

To simplify some notation, we also introduce the number of zero coordinates $d_2(z)$:

$$d_2(z) = d - d_1(z) = \# \{i \in \{1, \ldots, d\} : z_i = 0\}.$$

**Theorem 1.** There exists a family of positive constants $(C(d_1,d_2))_{d_1 \geq 1, d_2 \geq 0}$ such that the following holds. For all $d \geq 2$, for all $z \in \mathbb{R}^d \setminus \{0\}$,

$$\mu_\varepsilon(z) = |z|_1 - C(d_1(z),d_2(z))\gamma(z)\varepsilon^{1/d_1(z)} + o(\varepsilon^{1/d_1(z)}) \text{ as } \varepsilon \to 0.$$  

**Bernoulli site first-passage percolation on $\mathbb{Z}^d$.** A similar result holds for site percolation, and it appears that the proof is more intuitive in this context. We give now the corresponding definitions in the context of site first-passage percolation, and for clarity we replace any notation in bold letters we used in the context of bond percolation $(\tau, T, \mu)$ by notation with regular letters $(\tau, T, \mu)$ for site percolation.

More precisely, let $d \geq 2$ and $\varepsilon \in [0,1]$ and let $(\tau_\varepsilon(x))_{x \in \mathbb{Z}^d}$ be a family of independent Bernoulli random variables with parameter $1 - \varepsilon$. For a path $\pi$ from $x$ to $y$ with vertices $(x_0, \ldots, x_n)$, define now the travel time of $\pi$ as

$$\tau_\varepsilon(\pi) = \sum_{i=0}^{n-1} \tau_\varepsilon(x_i).$$
Note that we do not consider $\tau(x_n)$. Define the time between $x$ and $y$ by

$$T_\varepsilon(x,y) = \inf_{\pi : x \to y} \tau_\varepsilon(\pi)$$

where the infimum is taken over all paths from $x$ to $y$. As previously, the variable $\tau_\varepsilon(x)$ is seen as the time needed to visit the vertex $x$, thus if $\tau_\varepsilon(x) = 0$, we say that $x$ is open.

As in the context of bond first-passage percolation, by subadditive arguments, we know that for all $z \in \mathbb{R}^d$ there exists a deterministic constant $\mu_\varepsilon(z) \geq 0$ such that

$$\lim_{n \to \infty} \frac{T_\varepsilon(0, \lfloor nz \rfloor)}{n} = \mu_\varepsilon(z) \text{ almost surely and in } L^1.$$ 

Since the proofs are straightforward adaptations of the ones provided by the literature in the context of bond first-passage percolation, we do not rewrite them in the context of site first-passage percolation. However, for completeness of the paper, we give in Appendix A.1 a short proof of the convergence of $(\mathbb{E}(T_\varepsilon(0, \lfloor nz \rfloor))/n)$, since it is enough to define $\mu_\varepsilon(z)$ properly as the limit of these rescaled expectations.

We now state the corresponding result on the first-order behavior of the time constant in site first-passage percolation.

**Theorem 2.** There exists a family of positive constants $(C(d_1, d_2))_{d_1 \geq 1, d_2 \geq 0}$ such that the following holds. For all $d \geq 2$, for all $z \in \mathbb{R}^d \setminus \{0\}$,

$$\mu_\varepsilon(z) = \|z\|_1 - C(d_1(z), d_2(z))\gamma(z)\varepsilon^{1/d_1(z)} + o(\varepsilon^{1/d_1(z)}) \text{ as } \varepsilon \to 0.$$ 

Moreover, we have the following comparison between the constants appearing in the two previous theorems.

**Proposition 3.** Let $(C(d_1, d_2))_{d_1 \geq 1, d_2 \geq 0}$ (resp. $(C(d_1, d_2))_{d_1 \geq 1, d_2 \geq 0}$) be the constants appearing in Theorem 1 (resp. Theorem 2), we have

$$d_1^{1/d_1} C(d_1, d_2) \leq C(d_1, d_2) \leq (d_1 + d_2)^{1/d_1} C(d_1, d_2).$$

In particular when $d_2 = 0$ we get the equality

$$C(d_1, 0) = d_1^{1/d_1} C(d_1, 0).$$

If moreover $d = d_1 = 2$, the value of both constants is explicit:

$$C(2, 0) = 2 \quad \text{and} \quad C(2, 0) = 2^{3/2}.$$ 

In fact the constants $C(d_1, d_2)$ and $C(d_1, d_2)$ have an explicit interpretation in terms of an auxiliary semi-continuous (partially) oriented model, see (7) and (11). The case $d_2 = 0$ corresponds to the diagonal case, in which this second model is in fact totally continuous and oriented. For $d = 2$ and $(d_1, d_2) = (2, 0)$, this model is solvable; it is a continuous Poissonization version of the discrete Ulam’s problem described above, introduced by Hammersley [8], solved first by Logan and Shepp and by Vershik and Kerov in 1977, and revisited later in a probabilistic way by Aldous and Diaconis [1] using the so-called Hammersley’s line process. The equality $C(2, 0) = 2$ comes from there.
Strategy of the proof and organization of the paper. The common strategy of the proof of Theorems 1 and 2 is the following. First prove that the first-order behavior of the time constant for small $\varepsilon$ is the same for the studied model and a (partially) oriented version of it. Then we prove the convergence of the time constant of this oriented model, properly rescaled by a power of $\varepsilon$, towards the time constant associated with a related semi-continuous oriented model, and check that this limit is well behaved.

The relation between the semi-continuous oriented model, the oriented model and the original one is significantly more intuitive in the context of site first-passage percolation. For this reason, we focus first on the proof of Theorem 2 in Section 2, following the strategy described above. The adaptation of the proof to get Theorem 1 is given in Section 3. The proof of some standard results is postponed to the Appendix.

2. Proof of Theorem 2: the site case.

2.1. Setting and notation. In the whole of Section 2, we fix $d_1 \geq 1$, $d_2 \geq 0$ and we set $d = d_1 + d_2$. We consider Bernoulli site first-passage percolation on $\mathbb{Z}^d$. Our aim is to prove the existence of a positive constant $C(d_1, d_2)$ such that, for $z \in \mathbb{R}^d$ such that $d_1(z) = d_1$ and $d_2(z) = d_2$, the following limit holds:

$$\lim_{\varepsilon \to 0} \frac{\|z\|_1 - \mu_\varepsilon(z)}{\varepsilon^{1/d_i}} = C(d_1, d_2)\gamma(z).$$

By symmetry, it is sufficient to prove this result for any $z \in (0, +\infty)^{d_1} \times \{0\}^{d_2}$.

We denote by $\text{Proj}_{d_1} : \mathbb{Z}^{d_1} \times \mathbb{Z}^{d_2} \to \mathbb{Z}^{d_1}$ the projection on the first space and by $\text{Proj}_{d_2} : \mathbb{Z}^{d_1} \times \mathbb{Z}^{d_2} \to \mathbb{Z}^{d_2}$ the projection on the second space. We will sometimes refer to the $d_1$ first coordinates as the horizontal coordinates and to the $d_2$ last coordinates as the vertical coordinates. With this terminology $\text{Proj}_{d_1}$ is the projection on the horizontal coordinates and $\text{Proj}_{d_2}$ is the projection on the vertical coordinates.

In what follows, we have to deal with sequences of points in $\mathbb{R}^d$ and to adopt a notation for the coordinates of these points: we put the label of the points within the sequence into brackets, and designate one of its coordinates by a subscript. For instance, if $(w(1), \ldots, w(k))$ is a sequence of $k$ points in $\mathbb{R}^d$, $w(i)_j$ is the $j$-th coordinate of $w(i)$.

2.2. A related discrete oriented model.

2.2.1. The model. We first define a relation $\prec$ on $\mathbb{Z}^d$. Let $x, y \in \mathbb{Z}^d$. Write $x = (x_1, \ldots, x_d)$ and $y = (y_1, \ldots, y_d)$. We define $x \prec y$ as follows:

$$x \prec y \text{ holds when, for all } i \in \{1, \ldots, d_1\}, x_i < y_i.$$ 

In other words, we require a strict inequality for indices $i \leq d_1$ and we make no requirement for indices $i \geq d_1 + 1$. We define a relation $\preceq$ similarly with a weak inequality.

Let $x \preceq y$ be two vertices of $\mathbb{Z}^{d_1} \times \{0\}^{d_2}$. Let $\mathcal{D}_\varepsilon(x, y)$ ($\mathcal{D}$ stands for discrete) be the set of monotone sequences of open sites between $x$ and $y$, that is

$$\mathcal{D}_\varepsilon(x, y) := \{(w(1), \ldots, w(k)) : k \geq 0, w(1), \ldots, w(k) \text{ open sites of } \mathbb{Z}^d \text{ with } x \preceq w(1) \prec \cdots \prec w(k) \prec y\}.$$ 

Note that we commit an abuse of language by using the word 'monotone' as $\prec$ is not an order. Let $(w(1), \ldots, w(k)) \in \mathcal{D}_\varepsilon(x, y)$. Write $w(0) = x$, $w(k + 1) = y$ and set

$$V(w(1), \ldots, w(k)) = \sum_{i=1}^{k+1} \|\text{Proj}_{d_2}^z(w(i)) - \text{Proj}_{d_2}^z(w(i-1))\|_1 \quad \text{and} \quad R(w(1), \ldots, w(k)) = k.$$
Note that \( \text{Proj}^{d_2}(w(0)) = \text{Proj}^{d_2}(w(k+1)) = 0 \) so \( V \) does only depend on \( (w(1), \ldots, w(k)) \).

Moreover

\[
(2) \quad \sum_{i=1}^{k+1} \|w(i) - w(i - 1)\|_1 = \|y - x\|_1 + V(w(1), \ldots, w(k)).
\]

The quantity \( V(w(1), \ldots, w(k)) \) denotes the total vertical displacement to travel from \( x \) to \( w(1) \), then to \( w(2) \), and so on until \( w(k) \) and finally to \( y \). The quantity \( R(w(1), \ldots, w(k)) \) is the number of rewards collected along this sequence, since each open vertex can be seen as a gain of one unit for the travel time.

For all \( \varepsilon > 0 \) and all \( x \preceq y \) in \( \mathbb{Z}^{d_1} \times \{0\}^{d_2} \), we define a score \( S^D_\varepsilon(x, y) \) by

\[
(3) \quad S^D_\varepsilon(x, y) = \sup_{s \in \mathcal{D}_\varepsilon(x, y)} (R(s) - V(s)).
\]

When the starting point \( x \) is the origin of \( \mathbb{Z}^d \), we will simply write \( S^D_\varepsilon(y) \) to denote \( S^D_\varepsilon(0, y) \). Note that the score is non-negative as \( \emptyset \in \mathcal{D}_\varepsilon(x, y) \) (this is the case where \( k = 0 \)) and \( R(\emptyset) - V(\emptyset) = 0 \) (see an example of a score calculated in Figure 1). Let us state here the following elementary result which quickly explains the link between this score and the travel time. The point is that the bound given below is sharp when \( \varepsilon > 0 \) is small (see Proposition 6). Therefore the study of \( T_\varepsilon \) can be reduced to the study of \( S^D_\varepsilon \).

**Lemma 4.** For all \( z \in \mathbb{Z}^{d_1} \times \{0\}^{d_2} \), \( T_\varepsilon(0, z) \leq \|z\|_1 - S^D_\varepsilon(z) \).

This lemma is clear if you have in mind that in fact \( \|z\|_1 - S^D_\varepsilon(z) \) can be seen as the travel time from 0 to \( z \) if you only allow oriented paths in the \( d_1 \) horizontal direction and moreover, the passage time of an open site is counted as 0 if and only if the previous open site through which the path passed was strictly smaller for the order \( \prec \). However, we provide here also a more formal proof.

**Proof.** Let \( s = (w(1), \ldots, w(k)) \in \mathcal{D}_\varepsilon(0, z) \). Write \( w(0) = 0 \) and \( w(k + 1) = z \). Consider a path \( \pi \) of minimal length (number of steps) that starts from \( w(0) \), goes to \( w(1) \), then to \( w(2) \) and so on until \( w(k + 1) \). Its length is

\[
\sum_{i=1}^{k+1} \|w(i) - w(i - 1)\|_1 = \|z\|_1 + V(s) \text{ by (2)}.
\]

As each site \( w(1), \ldots, w(k) \) is open, its travel time can be bounded from above by its length minus \( k \):

\[
\tau_\varepsilon(\pi) \leq \|z\|_1 + V(s) - R(s) = \|z\|_1 - (R(s) - V(s)).
\]
This yields the result.

We define a mean directional score $\sigma^D_\varepsilon(\cdot)$ in the following lemma.

**Lemma 5.** For all $z \in (0, +\infty)^d \times \{0\}^d$, the following limit is well defined:

$$
\sigma^D_\varepsilon(z) := \lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \mathbb{E}[S^D_\varepsilon([nz])].
$$

**Proof.** This follows from standard sub-additive arguments. Let $x \preceq y \preceq z$ in $\mathbb{Z}^d_1 \times \{0\}^d_2$. The concatenation $(s, s')$ of a sequence $s \in \mathcal{D}_\varepsilon(x, y)$ and of a sequence $s' \in \mathcal{D}_\varepsilon(y, z)$ belongs to $\mathcal{D}_\varepsilon(x, z)$. Moreover $R(s, s') = R(s) + R(s')$ and $V(s, s') \leq V(s) + V(s')$. Therefore

$$
S^D_\varepsilon(x, z) \geq S^D_\varepsilon(x, y) + S^D_\varepsilon(y, z).
$$

Let now $z$ be in $(0, +\infty)^d_1 \times \{0\}^d_2$. For any integers $p, q \geq 0$, using first the above triangle inequality and then the non-negativity of the scores,

$$
S^D_\varepsilon([(p + q)z]) \geq S^D_\varepsilon([pz]) + S^D_\varepsilon([pz], [pz] + [qz]) + S^D_\varepsilon([pz] + [qz], [(p + q)z])
$$

$$
\geq S^D_\varepsilon([pz]) + S^D_\varepsilon([pz], [pz] + [qz]).
$$

Integrating and using stationarity, we get

$$
\mathbb{E}[S^D_\varepsilon([(p + q)z])] \geq \mathbb{E}[S^D_\varepsilon([pz])] + \mathbb{E}[S^D_\varepsilon([qz])].
$$

The result then follows from Fekete’s subadditive Lemma.

It is worth noticing that $\|z\|_1 - \sigma^D_\varepsilon(z)$ corresponds to the time constant associated with the discrete oriented model we have just defined. The convergence appearing in Lemma 5 could be strengthened to a convergence with probability one and in $L^1$, however we do not need it.

### 2.2.2. Link between the oriented model and the original model.

We have in hand two models: the site first-passage percolation, and its (partially) oriented version. We defined the two corresponding time constants, namely $\mu_\varepsilon(z)$ and $\|z\|_1 - \sigma^D_\varepsilon(z)$. Our goal is now to prove that these two time constants have the same behavior at order $\varepsilon^{1/d_1}$. More precisely, the main result of this section is the following result.

**Proposition 6.** For all $z \in (0, +\infty)^d_1 \times \{0\}^d_2$,

$$
\lim_{\varepsilon \to 0} \frac{\mu_\varepsilon(z) - (\|z\|_1 - \sigma^D_\varepsilon(z))}{\varepsilon^{1/d_1}} = 0.
$$

Lemmas 4 and 5 already tell us that $\mu_\varepsilon(z) \leq \|z\|_1 - \sigma^D_\varepsilon(z)$. This comes from a basic comparison between general first-passage percolation and (partially) oriented first-passage percolation: restricting ourselves to oriented paths increases the minimal passage time over paths. The delicate part is to prove that it cannot increase it significantly.

We enlighten the fact that Proposition 6 only states that the difference between the original model and the semi-oriented model is negligible compared to $\varepsilon^{1/d_1}$, but does not give the right order of this difference. This upper bound is enough to our purpose.

In the remaining of Section 2.2.2 we give a proof relying on Lemma 7 – whose standard proof is given in Appendix A.2 – and on Lemma 8 – whose technical proof is postponed to Appendix B (see Sections B.1 and B.2 therein).
We denote by \( y^- \) the point \( y - 1_{d_i} \) where \( 1_{d_i} \) is the point of \( Z^{d_i} \times \{ 0 \}^{d_2} \) whose \( d_i \) first coordinates equal one. Assume \( x < y^- \). We say that a path \( \pi = (a(0), \ldots, a(n)) \) in \( Z^d \) is a nice path from \( x \) to \( y^- \) if
\[
a(0) = x, a(n) = y^- \quad \text{and for all } i \in \{0, \ldots, n\}, a(i) \not< y.
\]
We denote by \( T^{\text{nice}}_\varepsilon(x, y) \) the infimum of the travel times \( \tau_\varepsilon(\pi) \) over every nice path \( \pi \) from \( x \) to \( y^- \).

**Lemma 7.** For all \( z \in (0, +\infty)^{d_1} \times Z^{d_2} \), for all \( \varepsilon > 0 \),
\[
\mu_\varepsilon(z) = \lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \mathbb{E}[T^{\text{nice}}_\varepsilon(0, [nz])].
\]
This kind of results belongs to the folklore of first-passage percolation. We provide the short proof in Section A.2. For all \( z \in (0, +\infty)^{d_1} \times \{ 0 \}^{d_2}, \varepsilon > 0, \eta > 0 \) and \( n \) we consider the event
\[
\mathcal{M}(z, \varepsilon, \eta, n) = \{ T^{\text{nice}}_\varepsilon(0, [nz]) < \| [nz] - 1 \|_1 - S^D_\varepsilon([nz]) - \eta n\varepsilon^{1/d_1} \}.
\]
**Lemma 8.** For all \( z \in (0, +\infty)^{d_1} \times \{ 0 \}^{d_2}, \eta > 0 \) and for all \( \varepsilon > 0 \) small enough (depending on \( z \) and \( \eta \)),
\[
\lim_{n \to \infty} \mathbb{P}[\mathcal{M}(z, \varepsilon, \eta, n)] = 0.
\]
The basic intuition is quite simple. We are interested in geodesics from \( 0 \) to a point \( x \) in \( (\mathbb{N}^+)^{d_1} \times \{ 0 \}^{d_2} \). The travel time of a path is its length minus the number of open sites it visits. Using steps in \( -e_1, \ldots, -e_{d_i} \) makes the path longer. When \( \varepsilon \) decreases to 0, taking such steps to reach an open site becomes too costly. In the limit when \( \varepsilon \) tends to 0, we can thus restrict our attention to paths which use no such steps and we can actually restrict to paths that only collect open sites \( b(1), \ldots, b(p) \) such that \( (b(1), \ldots, b(p)) \) belongs to \( D_\varepsilon(x) \). In other words, in the regime we are interested in, we can replace \( T_\varepsilon(0, x) \) by \( \| x \|_1 - S^D_\varepsilon(0, x) \). The proof of this result is actually rather technical. We give it in Appendix B.

**Proof of Proposition 6 using Lemmas 7 and 8.** Fix \( z \in (0, +\infty)^{d_1} \times \{ 0 \}^{d_2} \) and \( \eta > 0 \). By Lemma 8 we can fix \( \varepsilon_0 = \varepsilon_0(z, \eta) > 0 \) such that, for all \( \varepsilon \in (0, \varepsilon_0) \),
\[
\lim_{n \to \infty} \mathbb{P}[\mathcal{M}(z, \varepsilon, \eta, n)] = 0.
\]
By Lemma 4, for all \( n \geq 1 \),
\[
T_i(0, [nz]) - n\| z \|_1 + S^D_\varepsilon([nz]) \leq 0
\]
and therefore by the definition of the time constant \( \mu_\varepsilon(z) \) (see Lemma 18 in Appendix) and Lemma 5,
\[
\mu_\varepsilon(z) - \| z \|_1 + \sigma^D_\varepsilon(z) \leq 0.
\]
Moreover, for all \( n \geq 1 \),
\[
T^{\text{nice}}_\varepsilon(0, [nz]) \geq 0 \quad \text{and} \quad S^D_\varepsilon([nz]) \geq 0
\]
and then
\[
T^{\text{nice}}_\varepsilon(0, [nz]) - \| [nz] - 1 \|_1 + S^D_\varepsilon([nz]) \geq -\eta n\varepsilon^{1/d_1} \mathbb{1}_{\mathcal{M}(z, \varepsilon, \eta, n)} - \| [nz] - 1 \|_1 \mathbb{1}_{\mathcal{M}(z, \varepsilon, \eta, n)}.
\]
Therefore, using Lemmas 5, 7 and 8, we get
\[
\mu_\varepsilon(z) - \| z \|_1 + \sigma^D_\varepsilon(z) \geq -\eta n\varepsilon^{1/d_1}.
\]
We conclude the proof of the proposition by taking \( \eta \) arbitrarily small. \( \Box \)
2.3. A related semi-continuous oriented model.

2.3.1. The model. We define an oriented semi-continuous model on \( \mathbb{R}^{d_1} \times \mathbb{Z}^{d_2} \) as follows. Let \( dx \) denote the Lebesgue measure on \( \mathbb{R}^{d_1} \) and \( dv \) denote the counting measure on \( \mathbb{Z}^{d_2} \). Let \( \xi \) be a Poisson point process on \( \mathbb{R}^{d_1} \times \mathbb{Z}^{d_2} \) with intensity \( \nu = dx \otimes dv \). In other words,

\[
\xi = \bigcup_{v \in \mathbb{Z}^{d_2}} \{(x,v), x \in \chi_v\}
\]

where \((\chi_v)_{v \in \mathbb{Z}^{d_2}}\) is a family of independent Poisson point processes on \( \mathbb{R}^{d_1} \) with intensity \( dx \). We call the points of \( \xi \) particles.

Let \( \varepsilon > 0 \). For \( a = (a_1, \ldots, a_{d_1}) \in \mathbb{Z}^{d_1} \) and \( b \in \mathbb{Z}^{d_2} \), we define the \( \varepsilon \)-cube \( C_{\varepsilon}(a,b) \) by

\[
C_{\varepsilon}(a,b) = \prod_{i=1}^{d_1} [(a_i \varepsilon^{1/d_1}, (a_i + 1) \varepsilon^{1/d_1}) \times \{b\}].
\]

We say that a \( \varepsilon \)-cube is open if it contains at least one particle of \( \xi \). Otherwise we say that the cube is closed. As \( \nu[C_{\varepsilon}(a,b)] = \varepsilon \), each cube is open with probability \( \bar{\varepsilon} = 1 - \exp(-\varepsilon) \). Set

\[
\tau_{\bar{\varepsilon}}(a,b) = \mathbb{1}_{C_{\varepsilon}(a,b) \text{ is closed}}.
\]

The family \((\tau_{\bar{\varepsilon}}(a,b))_{a,b}\) is a family of independent Bernoulli random variables with parameter \(1 - \bar{\varepsilon} \). We use this family to define the discrete oriented model with parameter \( \bar{\varepsilon} \). Under this coupling, \((a,b) \in \mathbb{Z}^d \) is open (in the discrete model) if and only if \( C_{\varepsilon}(a,b) \) is open (in the semi-continuous model). We refer to Figure 2.

We extend the definition of \( \prec \) and \( \preceq \) from \( \mathbb{Z}^{d_1} \times \mathbb{Z}^{d_2} \) to \( \mathbb{R}^{d_1} \times \mathbb{Z}^{d_2} \) in a natural way. For any \( \alpha \geq 0 \), we introduce a new relation \( \prec_{\alpha} \) on \( \mathbb{R}^{d_1} \times \mathbb{Z}^{d_2} \) by

\[
x \prec_{\alpha} y \text{ holds when, for all } i \in \{1, \ldots, d_1\}, \ x_i + \alpha^{1/d_1} < y_i.
\]

Note that \( \prec_0 \) is equal to \( \prec \). For any \( z \in (0, +\infty)^{d_1} \times \{0\}^{d_2} \) we denote by \( C_{\alpha}(z) \) (\( C \) stands for continuous) the set of all monotone sequences of particles of \( \xi \) between \( 0 \) and \( z \) which are \( \alpha \)-separated, which we define as the set

\[
C_{\alpha}(z) = \{(w(1), \ldots, w(k)) : k \geq 0, w(1), \ldots, w(k) \in \xi \text{ such that } 0 \preceq w(1) \prec_{\alpha} \cdots \prec_{\alpha} w(k) \prec_{\alpha} z \}.
\]

Figure 2. Correspondence between the semi-continuous model and the discrete model in dimensions \((d_1, d_2) = (1, 1)\). On the left, red points are distributed on each horizontal line as a Poisson point process with unit intensity. On the right, the corresponding discrete site percolation on \( \mathbb{Z}^2 \) with parameter \( \exp(-\varepsilon) \) (red sites have time 0; a site is red with probability \( \bar{\varepsilon} = 1 - \exp(-\varepsilon) \)). Note that the horizontal scale is not the same on the left and on the right.
We extend in a natural way the definition of $R$ and $V$ from sequences of $\mathbb{Z}^{d_1} \times \mathbb{Z}^{d_2}$ to sequences of $\mathbb{R}^{d_1} \times \mathbb{Z}^{d_2}$. We then define a score $S^C_\alpha(z)$ by

$$S^C_\alpha(z) = \sup_{s \in \mathcal{C}_\alpha(z)} (R(s) - V(s)).$$

As in the discrete setting, we define a mean directional score $\sigma^C_\alpha$ as follows.

**Lemma 9.** For all $z \in (0, +\infty)^{d_1} \times \{0\}^{d_2}$ and any $\alpha \geq 0$,

$$\sigma^C_\alpha(z) := \lim_{\lambda \to \infty, \lambda \in \mathbb{R}} \frac{1}{\lambda} \mathbb{E}[S^C_\alpha(\lambda z)] = \sup_{\lambda \in \mathbb{R}^+} \frac{1}{\lambda} \mathbb{E}[S^C_\alpha(\lambda z)] \in (0, \infty].$$

**Proof.** As in the proof of Lemma 5 one checks that for any $\lambda, \lambda' \geq 0$,

$$\mathbb{E}[S^C_\alpha((\lambda + \lambda')z)] \geq \mathbb{E}[S^C_\alpha(\lambda z)] + \mathbb{E}[S^C_\alpha(\lambda' z)].$$

As $\mathbb{E}[S^C_\alpha(\lambda z)]$ is moreover non-negative for any $\lambda$, one deduces from a continuous version of Fekete’s subadditive lemma the required result.1

2.3.2. Link between the oriented discrete model and the oriented semi-continuous model. We have already proved (see Proposition 6) that the time constant $\mu_\varepsilon(z)$ behaves like $\|z\|_1 - \sigma^D_\varepsilon(z) + o(\varepsilon^{1/d_1})$ for small $\varepsilon$. We now want to prove that $\sigma^D_\varepsilon(z)$ is indeed of order $\varepsilon^{1/d_1}$. This is done by proving that $\sigma^D_\varepsilon(z)/\varepsilon^{1/d_1}$ actually converges to the mean continuous directional score $\sigma^C_0(z)$. The aim of this section is thus to prove the following result.

**Lemma 10.** For all $z \in (0, +\infty)^{d_1} \times \{0\}^{d_2}$,

$$\lim_{\varepsilon \to 0} \frac{\sigma^D_\varepsilon(z)}{\varepsilon^{1/d_1}} = \sigma^C_0(z).$$

To achieve this goal, we need two ingredients. The first one is a study of the dependence in $\alpha$ of $S^C_\alpha$ (see Lemma 11), that allows us to approximate $\sigma^C_0$ by $\sigma^C_\alpha$ for $\alpha$ small enough. The second one (see Lemma 12) is a comparison between the discrete score $S^D_\alpha$ and two of its continuous counterparts, namely $S^C_\alpha$ and $S^C_\varepsilon$ for some $\varepsilon$ depending on $\alpha$.

We first prove the following two lemmas.

**Lemma 11.** Let $z \in (0, +\infty)^{d_1} \times \{0\}^{d_2}$.

1. For all $\alpha \geq 0$, the maps $\alpha \mapsto \mathbb{E}[S^C_\alpha(z)]$ and $\alpha \mapsto \sigma^C_\alpha(z)$ are non-increasing.
2. $\lim_{\alpha \to 0} \mathbb{E}[S^C_\alpha(z)] = \mathbb{E}[S^C_0(z)]$.

---

1Define $f : (0, +\infty) \to \mathbb{R}$ by $f(\lambda) = \mathbb{E}[S^C_\lambda(z)]$. We know that $f$ is super-additive and non-negative. Fix $\lambda_0 > 0$. For any $\lambda > 0$ write $\lambda = q(\lambda)\lambda_0 + r(\lambda)$ with $q(\lambda) \in \mathbb{N}$ and $r(\lambda) \in [0, \lambda_0)$. As $f$ is super-additive and non-negative we get $f(\lambda) \geq q(\lambda)f(\lambda_0)$ and thus

$$\liminf_{\lambda \to +\infty} \frac{1}{\lambda} f(\lambda) \geq \liminf_{\lambda \to +\infty} \frac{q(\lambda)}{\lambda} f(\lambda_0) = \frac{1}{\lambda_0} f(\lambda_0).$$

Therefore

$$\liminf_{\lambda \to +\infty} \frac{1}{\lambda} f(\lambda) \geq \sup_{\lambda_0 > 0} \frac{1}{\lambda_0} f(\lambda_0).$$

As the inequality $\limsup_{\lambda \to +\infty} \frac{1}{\lambda} f(\lambda) \leq \sup_{\lambda_0 > 0} \frac{1}{\lambda_0} f(\lambda_0)$ is straightforward, this ends the proof.
3. \( \lim_{\alpha \to 0} \sigma_\alpha^C(z) = \sigma_0^C(z) \).

Notice that the quantity \( S_\alpha^C(z) \) is designed to be monotone in \( \alpha \), which makes straightforward the convergence when \( \alpha \) goes to 0.

**Proof.** The monotonicity of \( \alpha \mapsto E[S_\alpha^C(z)] \) is a consequence of the monotonicity (in the sense of inclusion) of \( \alpha \mapsto C_\alpha(z) \). The monotonicity of \( \alpha \mapsto \sigma_\alpha^C(z) \) follows. Then,

\[
\lim_{\alpha \to 0} E[S_\alpha^C(z)] = E\left[ \lim_{\alpha \to 0} S_\alpha^C(z) \right], \text{ by the monotone convergence theorem}
\]

\[
= E \left[ \sup_{\alpha > 0} S_\alpha^C(z) \right], \text{ by monotonicity}
\]

\[
= E \left[ \sup_{\alpha > 0} \sup_{s \in C_\alpha(z)} (R(s) - V(s)) \right],
\]

\[
= E \left[ \sup_{s \in C_\alpha(z)} (R(s) - V(s)) \right], \text{ as } \bigcup_{\alpha > 0} C_\alpha(z) = C_0(z).
\]

This gives the second item of the lemma. Then,

\[
\lim_{\alpha \to 0} \sigma_\alpha^C(z) = \sup_{\alpha > 0} \sigma_\alpha^C(z), \text{ by monotonicity}
\]

\[
= \sup_{\alpha > 0} \frac{1}{\lambda} E[S_\alpha^C(\lambda z)], \text{ by Lemma 9}
\]

\[
= \sup_{\lambda > 0} \frac{1}{\lambda} E[S_\alpha^C(\lambda z)],
\]

\[
= \sup_{\lambda > 0} \frac{1}{\lambda} E[S_\alpha^C(\lambda z)], \text{ by the second item and monotonicity}
\]

\[
= \sigma_0^C(z), \text{ by Lemma 9}.
\]

This ends the proof. \( \square \)

**Lemma 12.** For all \( z \in (0, +\infty)^{d_1} \times \{0\}^{d_2} \),

\[
E[S_{\bar{\varepsilon}}^C(\varepsilon^{1/d_1}z)] \leq E[S_0^{C^\varepsilon}(\lfloor z \rfloor)] \leq E[S_0^C(\varepsilon^{1/d_1}z)]
\]

where \( \bar{\varepsilon} := 1 - \exp(-\varepsilon) \).

**Proof.** Let \( z \in (0, +\infty)^{d_1} \times \{0\}^{d_2} \). Let \( s = (w(1), \ldots, w(k)) \in C_\varepsilon(\varepsilon^{1/d_1}z) \). Each \( w(i) \) belongs to a unique cube \( C_\varepsilon(w'(i)) \). By construction, \( w'(i) \) is an open site in the discrete model with parameter \( 1 - \bar{\varepsilon} \). Hence, this defines a sequence of \( \bar{\varepsilon} \)-open sites \( s' = (w'(1), \ldots, w'(k)) \). Besides, by definition, the \( \varepsilon \)-separation of the sequence \( s \) implies that the discrete sequence \( s' \) is monotone for the relation \( < \) and so \( s' \in D_{\bar{\varepsilon}}(0, \lfloor z \rfloor) \). Moreover, we clearly have

\[
R(s) = R(s') = k
\]

and using that by construction \( \text{Proj}^{d_2}(w(i)) = \text{Proj}^{d_2}(w'(i)) \) for all \( 1 \leq i \leq k \), we also get

\[
V(s) = V(s').
\]
Thus
\[ S^C_\varepsilon(\varepsilon^{1/d_1}z) \leq S^D_\varepsilon([z]) \]
and then
\[ \mathbb{E}[S^C_\varepsilon(\varepsilon^{1/d_1}z)] \leq \mathbb{E}[S^D_\varepsilon([z])]. \]

Now let \( s = (w(1), \ldots, w(k)) \in D_\varepsilon(0, [z]). \) Each cube \( C_\varepsilon(w(i)) \) is open. Therefore we can take in each \( C_\varepsilon(w(i)) \) a particle \( w'(i) \). The strict monotonicity of the horizontal coordinate of the sequence \((w(1), \ldots, w(k))\) implies that the sequence \( s' = (w'(1), \ldots, w'(k)) \) belongs to \( C_0(\varepsilon^{1/d_1}z) \). As above, \( R(s) = R(s') \) and \( V(s) = V(s') \) and we get
\[ \mathbb{E}[S^D_\varepsilon([z])] \leq \mathbb{E}[S^C_\varepsilon(\varepsilon^{1/d_1}z)]. \]
This ends the proof. \( \square \)

**Proof of Lemma 10.** From Lemma 12 we get
\[ \lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \mathbb{E}[S^C_\varepsilon(n\varepsilon^{1/d_1}z)] \leq \lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \mathbb{E}[S^D_\varepsilon([nz])] \leq \lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \mathbb{E}[S^C_0(n\varepsilon^{1/d_1}z)]. \]

From the definitions of \( \sigma^D(\cdot) \) and \( \sigma^C(\cdot) \) we deduce
\[ \varepsilon^{1/d_1}\sigma^C(\varepsilon) \leq \sigma^D(\varepsilon) \leq \varepsilon^{1/d_1}\sigma^C_0(\varepsilon). \]

By the third item of Lemma 11 we then get
\[ \lim_{\varepsilon \to 0} \varepsilon^{1/d_1}\sigma^D(\varepsilon) = \sigma^C_0(\varepsilon). \]
The result follows as \( \varepsilon = 1 - \exp(-\varepsilon) \sim \varepsilon \) when \( \varepsilon \to 0 \). \( \square \)

2.3.3. Study of \( \sigma^C_0 \). We proved in Lemma 10 that \( \sigma^D(\varepsilon)/\varepsilon^{1/d_1} \) converges to the mean continuous directional score \( \sigma^C_0(\varepsilon) \). It remains to check that this limit is finite, and to clarify its dependence in \( z \).

Recall that \( \gamma(z) \) is the geometric mean of the non-zero coefficients of \( z \) (see (1)). Recall also that \( \mathbb{1}_{d_1} \) denotes the vector of \((0, +\infty)^{d_1} \times \{0\}^{d_2} \) whose non-zero coefficients equal 1.

**Lemma 13.** For all \( z \in (0, +\infty)^{d_1} \times \{0\}^{d_2} \),
\[ \sigma^C_0(\varepsilon) = \gamma(z)\sigma^C_0(\mathbb{1}_{d_1}) < \infty. \]

The proof is divided in two steps. We first prove that \( \sigma^C_0(\varepsilon) = \gamma(z)\sigma^C_0(\mathbb{1}_{d_1}) \). This follows easily from a scaling argument for Poisson point processes. Then we prove that \( \sigma^C_0(\mathbb{1}_{d_1}) < \infty \). This is done through a control of the tail of the distribution of \( S^C_0(\lambda\mathbb{1}_{d_1}) \).

**Proof.** Let \( z \in (0, +\infty)^{d_1} \times \{0\}^{d_2} \) and write \( \gamma \) for \( \gamma(z) \). Let \( \varphi : \mathbb{R}^d \to \mathbb{R}^d \) be the linear map defined by
\[ \varphi(x_1, \ldots, x_d) = (\gamma x_1 / z_1, \ldots, \gamma x_{d_1} / z_{d_1}, x_{d_1+1}, \ldots, x_d). \]

Then \( \varphi(z) = \gamma\mathbb{1}_{d_1} \). Making explicit in the notation the dependence on the configuration \( \xi \) of particles, we have
\[ \sup_{s \in C_0(z)(\xi)} (R(s) - V(s)) = \sup_{s \in C_0(\gamma\xi_{d_1})(\varphi(\xi))} (R(\varphi^{-1}(s)) - V(\varphi^{-1}(s))) \]
\[ = \sup_{s \in C_0(\gamma\mathbb{1}_{d_1})(\varphi(\xi))} (R(s) - V(s)). \]
But, by definition of $\gamma = \gamma(z)$ (see (1)), $\varphi$ preserves the Lebesgue measure and therefore $\varphi(\xi)$ has the same distribution as $\xi$. Integrating the previous equality yields
\[ E[S_0^c(z)] = E[S_0^c(\gamma(z)1_{d_1})]. \]

Applying this for all $b$ we get
\[ \lim_{\lambda \to \infty} \frac{1}{\lambda} E[S_0^c(\lambda z)] = \lim_{\lambda \to \infty} \frac{1}{\lambda} E[S_0^c(\lambda \gamma(z)1_{d_1})] = \gamma(z) \lim_{\lambda \to \infty} \frac{1}{\lambda} E[S_0^c(\lambda 1_{d_1})] \]
and thus
\[ \sigma_0^c(z) = \gamma(z) \sigma_0^c(1_{d_1}). \]

It remains to prove that $\sigma_0^c(1_{d_1})$ is finite. Let $A > 0$ and $\lambda > 0$. We have

\[ P[S_0^c(\lambda 1_{d_1}) \geq \lambda A] \leq E \left[ \sum_{n \geq \lambda A} \sum_{s = (w(1), \ldots, w(n))} 1_{\{R(s) - V(s) \geq \lambda A\}} \right] \]
\[ = \sum_{n \geq \lambda A} E \left[ \sum_{w(1), \ldots, w(n) \in \xi} 1_{\{\forall j \in \{1, \ldots, d_1\}, 0 \leq a(1)_j < \cdots < a(n)_j < \lambda\}} 1_{\{n - V((a(1), b(1)), \ldots, (a(n), b(n))) \geq \lambda A\}} \right]. \]

Using the multivariate Mecke formula (see Theorem 4.4 in [12]) to compute the expectation with respect to the point process $\xi$, we get

\[ P[S_0^c(\lambda 1_{d_1}) \geq \lambda A] \leq \sum_{n \geq \lambda A} \int_{(R^d_1)^n} da(1) \ldots da(n) \sum_{b(1), \ldots, b(n) \in \mathbb{Z}^d} 1_{\{\forall j \in \{1, \ldots, d_1\}, 0 \leq a(1)_j < \cdots < a(n)_j < \lambda\}} 1_{\{n - V((a(1), b(1)), \ldots, (a(n), b(n))) \geq \lambda A\}}. \]

Let us denote for $1 \leq i \leq n + 1$, $\Delta(i) := b(i) - b(i - 1)$ with the convention $b(0) = b(n + 1) = 0$. We have

\[ V((a(1), b(1)), \ldots, (a(n), b(n))) = \sum_{i=1}^{n+1} \|b(i) - b(i - 1)\|_1 \geq \sum_{i=1}^{n} \|b(i) - b(i - 1)\|_1 = \sum_{i=1}^{n} \|\Delta(i)\|_1. \]

Hence, a change of variable yields, for all $n \geq 1$,

\[ \sum_{b(1), \ldots, b(n) \in \mathbb{Z}^d} 1_{\{n - V((a(1), b(1)), \ldots, (a(n), b(n))) \geq \lambda A\}} \leq \sum_{\Delta(1), \ldots, \Delta(n) \in \mathbb{Z}^d} 1_{\{n - \sum_{i=1}^{n} \|\Delta(i)\|_1 \geq \lambda A\}} \leq e^{n - \lambda A} K d_2 n \]

where

\[ K = \sum_{u \in \mathbb{Z}} \exp(-|u|) < \infty. \]

On the other hand,

\[ \int_{(R^d_1)^n} da(1) \ldots da(n) 1_{\{\forall j \in \{1, \ldots, d_1\}, 0 \leq a(1)_j < \cdots < a(n)_j < \lambda\}} = \left(\frac{\lambda^n}{n!}\right)^{d_1} \leq \left(\frac{e \lambda}{n}\right)^{nd_1}. \]

Thus,

\[ P[S_0^c(\lambda 1_{d_1}) \geq \lambda A] \leq \sum_{n \geq \lambda A} e^{n - \lambda A} K d_2 n \left(\frac{e \lambda}{n}\right)^{nd_1}. \]
\[= e^{-\lambda A} \sum_{n \geq \lambda A} \left( \frac{e^{1+d_1} \lambda d_1 K^{d_2}}{n^{d_1}} \right)^n \]
\[\leq e^{-\lambda A} \sum_{n \geq \lambda A} \left( \frac{e^{1+d_1} K^{d_2}}{A^{d_1}} \right)^n \]
\[\leq e^{-\lambda A} \sum_{n \geq 1} \left( \frac{e^{1+d_1} K^{d_2}}{A^{d_1}} \right)^n.\]

Fix \(A_0 > 0\) such that
\[\frac{e^{1+d_1} K^{d_2}}{A_0^{d_1}} = \frac{1}{2}.\]

Then, for all \(A \geq A_0\),
\[P[S^C_0(\lambda \mathbb{1}_{d_1}) \geq \lambda A] \leq e^{-\lambda A}.\]
Therefore,
\[E \left[ \frac{S^C_0(\lambda \mathbb{1}_{d_1})}{\lambda} \right] \leq A_0 + \int_{A_0}^{+\infty} e^{-\lambda A} dA \leq A_0 + \frac{1}{\lambda}\]
and then
\[\sigma^C_0(\mathbb{1}_{d_1}) = \lim_{\lambda \to \infty} E \left[ \frac{S^C_0(\lambda \mathbb{1}_{d_1})}{\lambda} \right] \leq A_0 < \infty.\]

2.4. Proof of Theorem 2. The proof of Theorem 2 is now straightforward (but recall that we postponed the proof of Lemma 8). Write
\[
\|z\|_{1} - \mu_{\varepsilon}(z) = \|z\|_{1} - \sigma^{D}_{\varepsilon}(z) - \mu_{\varepsilon}(z) + \sigma^{P}_{\varepsilon}(z) \varepsilon^{1/d_1}.
\]
The first term tends to 0 when \(\varepsilon\) tends to 0 by Proposition 6. The second term tends to \(\sigma^0_0(z)\) by Lemma 10. By Lemma 13 we thus get
\[
\lim_{\varepsilon \to 0} \frac{\|z\|_{1} - \mu_{\varepsilon}(z)}{\varepsilon^{1/d_1}} = \gamma(z)\sigma^C_0(\mathbb{1}_{d_1}).
\]
Thus the theorem holds with
(7) \[C(d_1, d_2) = \sigma^C_0(\mathbb{1}_{d_1})\]
which is finite by Lemma 13. Let us recall that \(\sigma^C_0(\mathbb{1}_{d_1})\) is the directional score in direction \(\mathbb{1}_{d_1}\) in the semi-continuous model of dimension \(d_1 + d_2\). So, \(\sigma^C_0(\mathbb{1}_{d_1})\) also depends on \(d_2\) although it is not recalled in our notation.

3. Proof of Theorem 1: the bond case. The proof in the case of bond percolation uses the same strategy as before. First, we study an oriented model which is equivalent in the limit to a semi-continuous model. Then, we prove that, at first order, the oriented and non-oriented model are equal. In this section, we just highlight the differences compared to the case of the site percolation. The main difference arises in the definition of the semi-continuous model, see Section 3.2. As in the introduction, we use bold letters for objects in the framework of Bernoulli bond first-passage percolation.
3.1. A related discrete oriented model. Recall the relation introduced in Section 2.2 between the sites of $\mathbb{Z}^d$: for $x, y \in \mathbb{Z}^d$, we write

$$x \prec y \text{ if for all } i \in \{1, \ldots, d\}, \ x_i < y_i.$$  

We extend this relation for edges of $\mathbb{Z}^d$ in the following way. Denote by $(e_1, \ldots, e_d)$ the canonical basis of $\mathbb{Z}^d$. Then for $u := (x, x + e_i)$ and $v := (y, y + e_j)$ two edges of $\mathbb{Z}^d$, we write

$$u \prec v \text{ if } x \prec y.$$  

We will also use this relation to compare a site $x$ to an edge $v := (y, y + e_j)$ with the convention $x \prec v$ (resp. $x \preceq v$, $v \prec x$) if $x \prec y$ (resp. $x \preceq y$, $y \prec x$). We now define the set of monotone sequences of open edges between sites $x \preceq y$ in $\mathbb{Z}^{d_1} \times \{0\}^{d_2}$ by

$$\mathcal{D}_x(x, y) = \{ (w(1), \ldots, w(k)) : k \geq 0, w(1), \ldots, w(k) \text{ are open edges of } \mathbb{Z}^d \}.$$  

such that $x \preceq w(1) \prec \cdots \prec w(k) \preceq y$. Notice that the notation $w(i)$ refers to an edge, whereas the notation $v(i)$ we used previously referred to a point in $\mathbb{Z}^d$. Let $\alpha(i), \beta(i)$ be the two extremities of the edge $w(i)$ and define $A(i)$ as

- The edge $\{ \text{Proj}^{d_2}(\alpha(i)), \text{Proj}^{d_2}(\beta(i))\}$ if $\text{Proj}^{d_2}(\alpha(i)) \neq \text{Proj}^{d_2}(\beta(i))$, i.e., if $w(i)$ is a vertical edge.
- The point $\text{Proj}^{d_2}(\alpha(i))$ otherwise, i.e., if $w(i)$ is an horizontal edge.

We denote $V(w(1), \ldots, w(k))$ the $\ell_1$-length of the shortest path in $\mathbb{Z}^{d_2}$ from 0 to 0 that goes successively through the (unoriented) edges and sites $A(1), \ldots, A(k)$ in this order. Note that, since $(w(1), \ldots, w(k)) \in \mathcal{D}_x(x, y)$, $\|y - x\|_1 + V(w(1), \ldots, w(k))$ is in fact equal to the $\ell_1$-length of the shortest path from $x$ to $y$ going through the edges $w(1), \ldots, w(k)$.

Let $R(w(1), \ldots, w(k)) := k$ be the number of rewards collected along this path. As before, we define the score $S^D_x(x, y)$ between $x \preceq y$ in $\mathbb{Z}^{d_1} \times \{0\}^{d_2}$ by

$$S^D_x(x, y) = \sup_{s \in \mathcal{D}_x(x, y)} (R(s) - V(s)).$$  

An example is given in Figure 3. Note that the analogs of Lemma 4 and Lemma 5 clearly also hold in this setting and we can define a mean directional score $\sigma^D_x(\cdot)$ for all $z \in (0, +\infty)^{d_1} \times \{0\}^{d_2}$ by

$$\sigma^D_x(z) := \lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \mathbb{E}[S^D_x(0, [nz])].$$
3.2. A related semi-continuous oriented model. We encounter here an extra difficulty in comparison with the site case. Imagine we want to use the same semi-continuous model as the one we used in the site case, as defined in Section 2.3, and we try to couple a realization of this semi-continuous model with a realization of our discrete model, for a well chosen pair of parameters. In the site case, it is natural to make the correspondence between the existence of a particle of the Poisson point process $\xi$ of the semi-continuous model inside the $\varepsilon$-cube $C_\varepsilon(a, b) = \prod_{i=1}^{d_1} [a_i \varepsilon^{1/d_1}, (a_i + 1) \varepsilon^{1/d_1}] \times \{b\}$, and the fact that the site $(a, b)$ in the discrete model is closed, for any $(a, b) \in \mathbb{Z}^{d_1} \times \mathbb{Z}^{d_2}$. In other words, the particles of $\xi$ belonging to $C_\varepsilon(a, b)$ in the semi-continuous model are generating in the discrete model a reward (i.e., a null passage time) at $(a, b)$, the corner of $C_\varepsilon(a, b)$. In the bond case, the rewards in the discrete model have to be located on the edges. Thus the existence of a particle of $\xi$ inside $C_\varepsilon(a, b)$ has to generate a reward on one of the edges incident to $(a, b)$, but which one? A choice has to be done. One way to solve this issue is to introduce $d$ independent Poisson point processes in the semi-continuous model, each one giving birth to rewards on edges that lie in one of the $d$ possible directions.

Let $(\xi_1, \ldots, \xi_d)$ be $d$ independent Poisson point processes on $\mathbb{R}^{d_1} \times \mathbb{Z}^{d_2}$ with intensity $\nu = dx \otimes dv$, where $dx$ denotes the Lebesgue measure on $\mathbb{R}^{d_1}$ and $dv$ the counting measure on $\mathbb{Z}^{d_2}$. We call particles of type $j$ the points of $\xi_j$. Let $\varepsilon > 0$. For $x = (a, b) \in \mathbb{Z}^{d_1+d_2}$, we define the $\varepsilon$-cube $C_\varepsilon(x) = C_\varepsilon(a, b)$ as in (5). Let $\bar{\varepsilon} := 1 - \exp(-\varepsilon)$ and for an edge $u := (x, x + e_j) \in \mathbb{E}^d$, set

$$\tau_\varepsilon(u) = 1_{\{C_\varepsilon(x) \cap \xi_\varepsilon = \emptyset\}}.$$

Hence, the edge $(x, x + e_j)$ is open if and only if there is a particle of type $j$ in the $\varepsilon$-cube $C_\varepsilon(x)$. The family $(\tau_\varepsilon(u))_{u \in \mathbb{E}^d}$ is again a family of independent Bernoulli random variables with parameter $1 - \bar{\varepsilon}$. We use this family to define a bond percolation on $\mathbb{Z}^d$ with parameter $\bar{\varepsilon}$.

Let us now explain how we construct the semi-continuous oriented model on $\mathbb{R}^{d_1} \times \mathbb{Z}^{d_2}$ and define the score between two sites. Let $\Xi := \cup_{i=1}^d \xi_i$ be the union of the $d$ Poisson point processes. Recall the definition (6) of the relation $\prec_\alpha$ introduced in Section 2.3 and consider as before, for any $z \in (0, +\infty)^{d_1} \times \{0\}^{d_2}$, the set $\mathcal{C}_\alpha(z)$ of all monotone sequences of particles of $\Xi$ between 0 and $z$ which are $\alpha$-separated, which we define as the set

$$\mathcal{C}_\alpha(z) = \{(w(1), \ldots, w(k)) : k \geq 0, w(1), \ldots, w(k) \in \Xi$$

such that $0 \preceq w(1) \prec_\alpha \cdots \prec_\alpha w(k) \prec_\alpha z\}.$

Let us now emphasize here a difference compared to the case of site percolation for the definition of the score. Particles of $\xi_j$ will have a distinct role whether $j \leq d_1$ or $j > d_1$. Indeed

- For $j \leq d_1$, a particle $w = (x, \nu) \in \mathbb{R}^{d_1} \times \mathbb{Z}^{d_2}$ of type $j$ creates a reward at position $(x, \nu)$.
- For $j > d_1$, a particle $w = (x, \nu) \in \mathbb{R}^{d_1} \times \mathbb{Z}^{d_2}$ of type $j$ creates an open vertical edge from $(x, \nu)$ to $(x, \nu) + e_j$.

For a sequence $(w(1), \ldots, w(k)) \in \mathcal{C}_\alpha(z)$ of points of $\Xi$, let define $A(i)$ for $1 \leq i \leq k$ as

- The edge $\{\text{Proj}^{d_2}(w(i)), \text{Proj}^{d_2}(w(i) + e_j)\}$ if $w(i)$ is a particle of type $j > d_1$, i.e., if $w(i)$ is associated to a vertical edge.
- The point $\text{Proj}^{d_2}(w(i))$ otherwise, i.e., if $w(i)$ is associated to a reward.
As before, we denote by $V(w(1),\ldots,w(k))$ the $\ell_1$-length of the shortest path in $\mathbb{Z}^d$ from 0 to 0 that goes successively through the (unoriented) edges and sites $A(1),\ldots,A(k)$ in this order. Note that we commit here a slight abuse of notation since $V$ does not depend only on $(w(1),\ldots,w(k))$ but also on the types of particles associated to each term of the sequence $(w(1),\ldots,w(k))$. Let us remark that going through an edge is more constraining than going through a site, and so the path in $\mathbb{Z}^d$ associated here to a sequence $(w(1),\ldots,w(k))$ of points of $\Xi$ has an $\ell_1$-length greater than or equal to the one defined for the same sequence of points in Section 2.3, i.e.,

\[(8) \quad V(w(1),\ldots,w(k)) \geq V(w(1),\ldots,w(k)).\]

Finally, let $R(w(1),\ldots,w(k)) := k$ as before.

Then, for all $z \in (0, +\infty)^{d_1} \times \{0\}^{d_2}$ and any $\alpha \geq 0$, we define the score $S^C_\alpha(z)$ by

$$S^C_\alpha(z) = \sup_{s \in C_\alpha(z)} (R(s) - V(s))$$

(see an example in Figure 4) and the mean directional score $\sigma^C_\alpha$ as in Lemma 9 by

$$\sigma^C_\alpha(z) := \lim_{\lambda \to \infty} \frac{1}{\lambda} \mathbb{E}[S^C_\alpha(\lambda z)] = \sup_{\lambda > 0} \frac{1}{\lambda} \mathbb{E}[S^C_\alpha(\lambda z)].$$

All the arguments explained in Section 2.3.2 still hold in this setting and so we also get

\[\text{LEMMA 14. For all } z \in (0, +\infty)^{d_1} \times \{0\}^{d_2},\]

$$\lim_{\varepsilon \to 0} \frac{\sigma^C_\alpha(z)}{\varepsilon^{1/d_1}} = \sigma^C_0(z).$$

Moreover, using scaling argument, we also get that for all $z \in (0, +\infty)^{d_1} \times \{0\}^{d_2}$,

\[\sigma^C_0(z) = \gamma(z)\sigma^C_0(\mathbb{1}_{d_1}).\]

Besides, by a coupling argument, we get the following bound on $\sigma^C_0(\mathbb{1}_{d_1})$:

\[\text{LEMMA 15. For all } d_1 \geq 1 \text{ and } d_2 \geq 0,\]

$$d_1^{1/d_1} \sigma^C_0(\mathbb{1}_{d_1}) \leq \sigma^C_0(\mathbb{1}_{d_1}) \leq (d_1 + d_2)^{1/d_1} \sigma^C_0(\mathbb{1}_{d_1}).$$

\[\text{REMARK 16. Recall that } \sigma^C_0(\mathbb{1}_{d_1}) \text{ (resp. } \sigma^C_0(\mathbb{1}_{d_1})) \text{ is the directional score in direction } \mathbb{1}_{d_1} \text{ in the semi-continuous model of dimension } d_1 + d_2 \text{ associated with site (resp. bond) first-passage percolation. So, } \sigma^C_0(\mathbb{1}_{d_1}) \text{ and } \sigma^C_0(\mathbb{1}_{d_1}) \text{ also depend on } d_2 \text{ although it is not recalled in our notation.}\]
PROOF. Recall that, in the case of the site percolation, the semi-continuous model (and so the directional score $\sigma_0^C(1_{d_1})$) is constructed from a Poisson point process on $\mathbb{R}^{d_1} \times \mathbb{Z}^{d_2}$ with intensity $\nu = dx \otimes dv$. By a scaling argument, if we instead consider a Poisson point process on $\mathbb{R}^{d_1} \times \mathbb{Z}^{d_2}$ with intensity $\lambda \nu$ to construct the semi-continuous model, we easily see that the directional score in direction $1$ will be equal then to $\lambda^{1/d_1} \sigma_0^C(1_{d_1})$. Besides, recall that the semi-continuous model for bond percolation is constructed from a collection of $d = d_1 + d_2$ Poisson point processes $(\xi_1, \ldots, \xi_d)$.

Then, on one hand, we use that, in the definition of the score of bond percolation, for $j \leq d_1$, the points of $\xi_j$ corresponds to an open site on $\mathbb{R}^{d_1} \times \mathbb{Z}^{d_2}$. Hence, noticing that $\Xi_{d_1} := \cup_{j \leq d_1} \xi_j$ is just a Poisson point process on $\mathbb{R}^{d_1} \times \mathbb{Z}^{d_2}$ with intensity $d_1 \nu$ and that adding vertical open edges can only increase the score, we deduce that

$$\sigma_0^C(1_{d_1}) \geq d_1^{1/d_1} \sigma_0^C(1_{d_1}).$$

And on the other hand, a path going through an edge $(x, x + e_j)$ necessarily goes through the site $x$ and so the scores in the semi-continuous model of bond percolation are necessarily smaller than or equal to the scores in the semi-continuous model of site percolation constructed from the Poisson point process $\Xi := \cup_{j \leq d} \xi_j$ which have intensity $(d_1 + d_2) \nu$ (c.f. Eq. (8)). Thus, we get

$$\sigma_0^C(1_{d_1}) \leq (d_1 + d_2)^{1/d_1} \sigma_0^C(1_{d_1}).$$

$\square$

3.3. Link between the oriented model and the original model. As in the case of site percolation, it remains to prove that, for $\varepsilon$ small enough, the discrete oriented model and the non-oriented model have the same behavior, more precisely that we have the analogue of Proposition 6:

**Lemma 17.** For all $z \in (0, +\infty)^{d_1} \times \{0\}^{d_2}$,

$$\lim_{\varepsilon \to 0} \frac{\mu_\varepsilon(z) - (\|z\|_1 - \sigma_\varepsilon^D(z))}{\varepsilon^{1/d_1}} = 0.$$

The proof of Lemma 17 is quite technical since we will again define for all $z \in (0, +\infty)^{d_1} \times \{0\}^{d_2}, \varepsilon > 0, \eta > 0$ and $n$ the event

$$\mathcal{M}(z, \varepsilon, \eta, n) = \{T_\varepsilon^{\text{linc}}(0, |nz|) < \|nz\|_1 - S_{\varepsilon}(\|nz\|) - \eta n \varepsilon^{1/d_1}\}$$

and prove that for all $\varepsilon > 0$ small enough (depending on $z$ and $\eta$),

$$\lim_{n \to \infty} \mathbb{P}[\mathcal{M}(z, \varepsilon, \eta, n)] = 0. \tag{10}$$

To prove this, we have to adapt the proof of Lemma 8 to our new setting. This adaptation is explained in Appendix B.3, after the proof of Lemma 8 itself.

3.4. Proof of Theorem 1 and Proposition 3. Theorem 1 is a direct consequence of Lemmas 14 and 17, with

$$C(d_1, d_2) = \sigma_0^C(1_{d_1}) \tag{11}$$

by (9). Moreover, $\sigma_0^C(1_{d_1})$ is finite by Lemma 15 and the fact that $\sigma_0^C(1_{d_1}) < \infty$ (see Lemma 13).

The first part of Proposition 3, i.e., the relation between the constants $C(d_1, d_2)$ and $C(d_1, d_2)$ is a straightforward consequence of Lemma 15 considering the definition of
the constants $C(d_1, d_2)$ and $C(d_1, d_2)$ given by (7) and (11). The last fact to check is the equality

$$C(2, 0) = 2.$$  

By (7) we know that $C(2, 0) = \sigma_0^C((1, 1))$, the mean directional score in the semi-continuous oriented model associated to site Bernoulli first-passage percolation for $(d_1, d_2) = (2, 0)$ as defined by Lemma 9 in Section 2.3. Since $d_2 = 0$, this model is in fact totally continuous and oriented, and it is solvable: it is a continuous Poissonization version of the discrete Ulam’s problem described in the introduction, introduced by Hammersley [8]. Hammersley conjectured $\sigma_0^C((1, 1)) = 2$, and this conjecture was proved first by Logan and Shepp and by Vershik and Kerov in 1977, and then in a more probabilistic way by Aldous and Diaconis [1] in 1995, using the so-called Hammersley’s line process.

**APPENDIX A: PROOF OF SOME STANDARD RESULTS**

**A.1. Existence of the time constant in Bernoulli site first-passage percolation.** The time constant in Bernoulli site first-passage percolation can be defined for any $z \in \mathbb{R}^d \setminus \{0\}$ as

$$\mu_\varepsilon(z) = \lim_{n \to \infty} \frac{T_\varepsilon(0, \lfloor nz \rfloor)}{n} \quad \text{a.s. and in } L^1.$$  

The proof of this result is an exact copy of its more classical version in Bernoulli bond first-passage percolation, see for instance [11]. When $z \in \mathbb{Z}^d$, this is a straightforward consequence of Kingman ergodic subadditive theorem. The convergence can be extended to any $z \in \mathbb{Q}^d$ by homogeneity. Obtaining the convergence for any $z \in \mathbb{R}^d$ requires a little more work, that is standard but would require a few pages. For completeness of the paper, we make the choice to give an explicit proof of a much simpler result, namely the convergence of the expectations of the rescaled passage times to the time constant. The result has the double advantage to be easy to prove, and to give a rigorous definition of $\mu_\varepsilon(z)$ that is sufficient for our study.

**Lemma 18.** For any $z \in \mathbb{R}^d \setminus \{0\}$, the following limit is well defined:

$$\mu_\varepsilon(z) := \lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \mathbb{E}[T_\varepsilon(0, \lfloor nz \rfloor)].$$  

**Proof.** Fix some $z \in \mathbb{R}^d$ and let $u_n := \mathbb{E}[T_\varepsilon(0, \lfloor nz \rfloor)]$. By triangle inequality, we have

$$T_\varepsilon(0, \lfloor (n + m)z \rfloor) \leq T_\varepsilon(0, \lfloor nz \rfloor) + T_\varepsilon(\lfloor nz \rfloor, \lfloor nz \rfloor + \lfloor mz \rfloor) + T_\varepsilon(\lfloor nz \rfloor + \lfloor mz \rfloor, \lfloor (n + m)z \rfloor).$$  

Thus, taking the expectation and using the invariance by translation, we get

$$u_{n+m} \leq u_n + u_m + \mathbb{E}[T_\varepsilon(0, \lfloor (n + m)z \rfloor - \lfloor nz \rfloor - \lfloor mz \rfloor)].$$  

One can easily check that

$$\| \lfloor (n + m)z \rfloor - \lfloor nz \rfloor - \lfloor mz \rfloor \|_\infty \leq 1$$  

and so, since the passage time at each site is bounded by 1, we get that

$$T_\varepsilon(0, \lfloor (n + m)z \rfloor - \lfloor nz \rfloor - \lfloor mz \rfloor) \leq d.$$  

Thus, $(u_n + d)_{n \geq 0}$ is a subadditive sequence and Fekete’s Lemma implies that

$$\mu_\varepsilon(z) := \lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \mathbb{E}[T_\varepsilon(0, \lfloor nz \rfloor)] = \lim_{n \to \infty} \frac{u_n}{n} = \lim_{n \to \infty} \frac{u_n + d}{n}$$  

exists. \qed
A.2. Proof of Lemma 7. Let \( z \in (0, +\infty)^{d_1} \times \{0\}^{d_2} \) and \( n \in \mathbb{N}^* \). From any nice path from 0 to \([nz]^-\) we get a path from 0 to \([nz]^-\) by adding \( d_1 \) steps. The travel time of the path increases by at most \( d_1 \). From this observation and by definition of \( \mu_\varepsilon(z) \) (see Lemma 18) one gets

\[
\mu_\varepsilon(z) = \lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \mathbb{E}[T_\varepsilon(0, [nz])] \leq \liminf_{n \to \infty} \frac{1}{n} \mathbb{E}[\text{nice}_M(0, [nz])].
\]

To prove Lemma 7, it remains to prove that \( \mu_\varepsilon(z) \geq \limsup_n \mathbb{E}[\text{nice}_M(0, [nz])]/n \). Let \( \varepsilon > 0 \). Let \( \eta \in (0, 1) \). By definition of \( \mu_\varepsilon(z) \) (see Lemma 18), we can fix \( p \geq 1 \) such that

\[
\frac{1}{p} \mathbb{E}[T_\varepsilon(0, [pz])] \leq \mu_\varepsilon(z) + \eta
\]

and

\[
(1 - \eta)pz \leq [pz]
\]

and

\[
\frac{d_1}{p} \leq \eta.
\]

For \( M \geq 1 \) and \( x < y \) in \( \mathbb{Z}^{d_1} \times \{0\}^{d_2} \) we say that \( \pi = (w(0), \ldots, w(n)) \) is a \( M \)-path from \( x \) to \( y \) if \( \pi \) is a path from \( x \) to \( y \) and, for all \( i \in \{0, \ldots, n\} \),

\[
w(i) \leq y + M \mathbb{I}_{d_1}.
\]

We denote by \( T_\varepsilon^M(x, y) \) the infimum of travel times \( \tau_\varepsilon(\pi) \) over all \( M \)-paths \( \pi \) from \( x \) to \( y \). By dominated convergence, we get

\[
\lim_{M \to +\infty} \mathbb{E}[T_\varepsilon^M(0, [pz])] = \mathbb{E}[T_\varepsilon(0, [pz])].
\]

Therefore we can fix \( M \) such that

\[
\frac{1}{p} \mathbb{E}[T_\varepsilon^M(0, [pz])] \leq \mu_\varepsilon(z) + 2\eta.
\]

Let now \( n \) be a large integer. Let \( q \) be the largest integer such that

\[
q[pz] + M \mathbb{I}_{d_1} \leq [nz]^-.
\]

Define \( r \in (\mathbb{N}^*)^{d_1} \times \{0\}^{d_2} \) by

\[
[nz]^- = q[pz] + r.
\]

Gluing a \( M \)-path from 0 to \([pz]\), a \( M \)-path from \([pz]\) to \(2[pz]\), and so on until a \( M \)-path from \((q - 1)[pz]\) to \(q[pz]\) and then any shortest path (in number of edges) from \(q[pz]\) to \([nz]^-\), we get a nice path from 0 to \([nz]^-\). Optimizing on the \( M \)-paths, taking expectation, using stationarity and bounding the travel time of the last part of the path by its length, we get

\[
\mathbb{E}[\text{nice}_M(0, [nz])] \leq q \mathbb{E}[T_\varepsilon^M(0, [pz])] + ||r||_1.
\]

Thus

\[
\frac{1}{n} \mathbb{E}[\text{nice}_M(0, [nz])] \leq \frac{q}{n} \mathbb{E}[T_\varepsilon^M(0, [pz])] + \frac{||r||_1}{n} \leq \frac{pq}{n} (\mu_\varepsilon(z) + 2\eta) + \frac{||r||_1}{n}.
\]
The desired inequality $\mu_\varepsilon(z) \geq \limsup_n \frac{\mathbb{E}[T_{n_{\varepsilon}}(0, \lfloor nz \rfloor)]}{n}$ will follow from (15) as expected, but proving this implication requires a few lines. From (14) we get

\begin{equation}
q = \min_{i \in \{1, \ldots, d_1\}} \frac{\lfloor nz \rfloor_i - 1 - M}{\lfloor pz \rfloor_i}.
\end{equation}

Using (12) we deduce, for $n$ large enough,

\begin{equation}
q \leq \min_{i \in \{1, \ldots, d_1\}} \frac{n z_i}{(1 - \eta) p z_i} = \frac{n}{p(1 - \eta)}.
\end{equation}

From (16) we also get, for $n$ large enough,

\begin{equation}
q \geq \min_{i \in \{1, \ldots, d_1\}} \frac{n z_i - 2 - M}{p z_i} = \frac{n}{p} - \max_{i \in \{1, \ldots, d_1\}} \frac{2 + M}{p z_i}
\end{equation}

and then

\begin{align*}
r &= \lfloor nz \rfloor - q \lfloor pz \rfloor \\
&\leq nz - \frac{n}{p} \lfloor pz \rfloor + \max_{i \in \{1, \ldots, d_1\}} \frac{2 + M}{p z_i} \lfloor pz \rfloor \\
&\leq nz - \frac{n}{p} \lfloor pz \rfloor + \frac{n}{p} \mathbb{I}_{d_1} + \max_{i \in \{1, \ldots, d_1\}} \frac{2 + M}{p z_i} \lfloor pz \rfloor \\
&\leq \frac{n}{p} \mathbb{I}_{d_1} + \max_{i \in \{1, \ldots, d_1\}} \frac{2 + M}{p z_i} \lfloor pz \rfloor
\end{align*}

and thus

\begin{equation}
\|r\|_1 \leq \frac{n d_1}{p} + \max_{i \in \{1, \ldots, d_1\}} \frac{2 + M}{p z_i} \|\lfloor pz \rfloor\|_1.
\end{equation}

From (15), (17), (18) and (13) we get

\begin{equation*}
\limsup_{n \to \infty} \frac{1}{n} \mathbb{E}[T_{n_{\varepsilon}}(0, \lfloor nz \rfloor)] \leq \frac{\mu_\varepsilon(z) + 2\eta}{1 - \eta} + \eta.
\end{equation*}

As this holds for any $\eta > 0$ we get

\begin{equation*}
\limsup_{n \to \infty} \frac{1}{n} \mathbb{E}[T_{n_{\varepsilon}}(0, \lfloor nz \rfloor)] \leq \mu_\varepsilon(z).
\end{equation*}

This proves the lemma. \qed

**APPENDIX B: LINK BETWEEN THE ORIENTED MODEL AND THE ORIGINAL ONE - THE TECHNICAL ARGUMENTS**

**B.1. Preparatory work for the proof of Lemma 8.** In this section and the next one, our goal is to complete the proof of Theorem 2 by giving a proof of Lemma 8. We thus consider the model of Bernoulli site first-passage percolation. This section is devoted to some preparatory work we need to perform before proving Lemma 8 itself. The idea of the proof is to associate with each nice path from $0$ to $\lfloor nz \rfloor$ an oriented path in the horizontal directions which have almost the same travel time. To this end, we will need first to introduce some notation.

We refer to Figures 5, 6 and 7 for an illustration of the notation we introduce now. Let $(b(1), \ldots, b(p))$ be a sequence of sites of $\mathbb{Z}^d$ such that

\begin{equation}
b(i) \prec \lfloor nz \rfloor \text{ for all } i \in \{1, \ldots, p\}.
\end{equation}

Set also $b(0) = 0$ and $b(p + 1) = \lfloor nz \rfloor$. We extract a finite monotone sub-sequence $(b(i_k))_{0 \leq k \leq q}$ of $(b(0), \ldots, b(p + 1))$ recursively as follows:
Set $i_0 = 0$

- If $i_k < p + 1$, set $i_{k+1} = \inf\{i > i_k, b(i_k) \prec b(i)\}$.

Note that, if $i_k < p + 1$, Equation (19) implies that $\inf\{i > i_k, b(i_k) \prec b(i)\} \leq p + 1$ and so $i_{k+1}$ is well defined. We thus get an integer $q \geq 1$ and a sequence $b(i_0) \prec \cdots \prec b(i_q)$ of length $q + 1$ such that $b(i_0) = b(0) = 0$, $b(i_q) = b(p + 1) = [nz]$. For each $k \in \{0, \ldots, q - 1\}$ we write

$$\ell_k = i_k + 1 - i_k - 1 \geq 0 \text{ and } (c(k, 0), \ldots, c(k, \ell_k)) = (b(i_k), \ldots, b(i_{k+1}) - 1)).$$

In other words, $c(k, 0)$ is a new notation for $b(i_k)$ and $(c(k, 1), \ldots, c(k, \ell_k))$ is the sequence of $b(i)$ that are strictly between (in the order given by the index) $b(i_k)$ and $b(i_{k+1})$. Note that $\ell_k$ can be equal to 0. We also write $c(q, 0) = b(i_q) = [nz]$. By construction,

$$\forall k \in \{0, \ldots, q - 1\}, \forall i \in \{1, \ldots, \ell_k\}, c(k, 0) \not\prec c(k, i)$$

and

$$0 = c(0, 0) \prec c(1, 0) \prec \cdots \prec c(q, 0) = [nz].$$

For each $i \in \{1, \ldots, p\}$ write

$$f(i) = \Proj_{d_2}(b(i) - b(i - 1)).$$

For all $k \in \{0, \ldots, q - 1\}$ and $i \in \{1, \ldots, \ell_k\}$, set $g(k, i) = \Proj_{d_1}(c(k, i) - c(k, i - 1))$ and $h(k) = \Proj_{d_1}(c(k + 1, 0) - c(k, 0)) = \Proj_{d_1}(b(i_{k+1}) - b(i_k))$. Note also that we have the following relation between $p, q$ and the sequence $(\ell_k)_{0 \leq k \leq q - 1}$:

$$p = q - 1 + \sum_{k=0}^{q-1} \ell_k.$$

An illustration of this notation is given in Figures 5 and 6 in dimension $d_1 = d_2 = 1$.

Moreover, by construction of the monotone sub-sequence, for each $k \in \{0, \ldots, q - 1\}$, if $\ell_k \neq 0$,

$$b(i_k) \not\prec b(i_{k+1} - 1) = c(k, \ell_k).$$

Hence, we can define some direction $j_k \in \{1, \ldots, d_1\}$ such that

$$j_k := \inf\{j, b(i_{k+1} - 1)_j \leq b(i_k)_j\}.$$  

In words, $j_k$ is the smallest index of the horizontal directions for which $b(i_{k+1} - 1)$ is on the left of $b(i_k)$. We set $j_k = 1$ if $\ell_k = 0$. An example is drawn in Figure 7 in dimension $d_1 = 2$ and $d_2 = 0$.

We just summarize here the notation for a sequence of sites $(b(1), \ldots, b(p))$:

- The integer $q \geq 1$ is the number of terms of the monotone sub-sequence and for $k \in \{0, \ldots, q - 1\}$,
  - the vector $h(k)$ of $\N^{d_1}$ is the horizontal increment between two consecutive terms of the monotone sub-sequence.
  - the integer $\ell_k \geq 0$ is the number of terms between two consecutive terms of the monotone sub-sequence and the sequence $(g(k, i))_{1 \leq i \leq \ell_k}$ of vectors of $\Z^{d_1}$ are the horizontal increments between these terms.
  - the integer $j_k \in \{1, \ldots, d_1\}$ is the smallest index of the horizontal directions such that $b(i_{k+1} - 1)_{j_k} \leq b(i_k)_{j_k}$.
Figure 5. Illustration in dimensions $(d_1, d_2) = (1, 1)$ of the notation $(b(i), f(i), q, \ell_k, h(k))$ introduced in Section B.1. The sites $(b(i))_{1 \leq i \leq 10}$ are given. For $1 \leq i \leq 10$, the vector $f(i)$ of $\mathbb{Z}^{d_2}$ is defined as the vertical increment between the two consecutive sites $b(i - 1)$ and $b(i)$. The sites $b(i)$ drawn in red correspond to the monotone sub-sequence $(b(i_k))_{k \geq 1}$. The integer $q - 1$ is equal to the number of red sites, so here $q = 7$. For $0 \leq k < q$, the vector $h(k)$ of $\mathbb{Z}^{d_1}$ is defined as the horizontal increment between the two consecutive red sites $b(i_k)$ and $b(i_{k+1})$ and the integer $\ell_k$ denotes the number of blue sites between these two red sites. For example, here $\ell_1 = 3$, $\ell_3 = 1$ and $\ell_k = 0$ for $k \notin \{1, 5\}$.

Figure 6. Illustration in dimensions $(d_1, d_2) = (1, 1)$ of the notation $g(k, i)$ introduced in Section B.1. The picture represents a detour of the path to the left between two consecutive sites of the monotone sub-sequence $b(i_1) \prec b(i_2)$. The sequence $(g(1, 1), \ldots, g(1, \ell_k))$ taking values in $\mathbb{Z}^{d_1}$ is equal to the horizontal increments between two consecutive sites. Recall that we do not take into account the increment between the last blue site and $b(i_2)$.

Figure 7. Illustration of the notation $(j_k)$ introduced in Section B.1 in dimensions $(d_1, d_2) = (2, 0)$. The blue, green and red sites represent the sequence $(b(i))_{1 \leq i \leq 9}$ of given sites. The sites drawn in red correspond to the monotone sub-sequence $(b(i_k))_{k}$. By construction, if there exists sites between two consecutive red sites $b(i_k)$, $b(i_{k+1})$, the last one (drawn here in green) is either on the left or below (or both) of $b(i_k)$. Then, we set $j_k = 1$ if this green site is on the left of $b(i_k)$ and $j_k = 2$ otherwise (and so, in this latter case, the green site is necessarily below $b(i_k)$). By convention, we also set $j_k = 1$ if there is no site between $b(i_k)$ and $b(i_{k+1})$, i.e., if $\ell_k = 0$. For example, here, we have $j_0 = j_1 = j_2 = j_4 = 1$ and $j_3 = 2$. 

\[ b(i_0) = b(i_5) = 0 \]
We now gather in the following lemma properties that some sequence \((b(i))\) must satisfy if the event \(\mathcal{M}(z, \varepsilon, \eta, n)\) occurs.

**Lemma 19.** Let \(z \in (0, +\infty)^{d_1} \times \{0\}^{d_2}, \varepsilon > 0\) and \(\eta > 0\). Let \(n \geq 1\) be large enough to ensure \(0 < [nz]^-\). On \(\mathcal{M}(z, \varepsilon, \eta, n)\) there exist \(p \geq 0\) and a sequence of open sites \(b(1), \ldots, b(p)\) such that (with the notation defined above):

1. \(0 \leq n\|z\|_1 - \sum_{k=0}^{q-1} \|h(k)\|_1\).
2. \(0 \leq -\sum_{i=1}^{p} \|f(i)\|_1\).
3. \(0 \leq -\sum_{k=0}^{q} g(k, i)_{jk}\) for each \(k \in \{0, \ldots, q - 1\}\).
4. \(0 \leq \ell_k + \sum_{1 \leq j \leq d_1, j \neq j_k} h(k)_{jk} - \sum_{i=1}^{\ell_k} \sum_{1 \leq j \leq d_1, j \neq j_k} g(k, i)_{jk}\) for each \(k \in \{0, \ldots, q - 1\}\).
5. \(0 \leq -\sum_{k=0}^{q-1} \sum_{i=1}^{\ell_k} |g(k, i)_{jk}| - \sum_{k=0}^{q-1} \sum_{1 \leq j \leq d_1, j \neq j_k} \sum_{i=1}^{\ell_k} (g(k, i)_{jk})_j + \sum_{k=0}^{q-1} \ell_k - \eta n \varepsilon^{1/d_1} \).

**Proof.** Let \(\pi\) be a nice path from 0 to \([nz]^-\) such that \(\tau_\varepsilon(\pi) = \tau_\varepsilon\),\(\text{nice}(0, [nz]^-)\). Such a path exists because \(0 < [nz]^-\) (so there exists nice paths) and \(\tau_\varepsilon\) takes value in \(\mathbb{N}\) (so that the infimum is a minimum). As \(\pi\) is optimal we have (consider a path with minimal length):

\[
\tau_\varepsilon(\pi) \leq \|[nz]^-\|_1 - 1_0 \text{ is open.}
\]

We can assume that \(\pi\) is self-avoiding. Say that a vertex visited by \(\pi\) – without considering the last vertex – is special if it is open or if it is the site 0. Let \((b(0), \ldots, b(p))\) be the sequence – ordered by order of visit – of special vertices successively visited by \(\pi\). Set \(b(p + 1) = [nz]\). By definition of nice paths,

\[
b(i) \prec [nz] \text{ for all } i \in \{0, \ldots, p\}
\]

and Equation (19) is satisfied. Let us now prove that, on \(\mathcal{M}(z, \varepsilon, \eta, n)\), the five items of Lemma 19 are satisfied for this sequence \((b(0), \ldots, b(p + 1))\).

Start with Item 1. For each \(k \in \{0, \ldots, q - 1\}\), as \(b(i_k) \prec b(i_{k+1})\), all the coordinates of \(h(k) = \text{Proj}_{d_1}(b(i_{k+1}) - b(i_k))\) are positive. As moreover \(\sum_{k=0}^{q-1} h(k) = \text{Proj}_{d_1}(b(i_q) - b(i_0)) = \text{Proj}_{d_1}([nz])\), we get

\[
\sum_{k=0}^{q-1} \|h(k)\|_1 = \sum_{k=0}^{q-1} \sum_{j=1}^{d_1} h(k)_j = \sum_{j=1}^{d_1} [nz]_j \leq n\|z\|_1
\]

as the coordinates of \(z\) are non-negative. This establishes Item 1.

Let us check Item 2. First note the following (crude) lower bound on \(\tau_\varepsilon(\pi)\):

\[
\tau_\varepsilon(\pi) \geq \|[nz]^-\|_1 + \sum_{i=1}^{p} \|f(i)\|_1 - p - 1_0 \text{ is open.}
\]

Indeed the minimal length of a path from 0 to \([nz]^-\) is \(\|[nz]^-\|_1\). Moreover, as 0 and \([nz]\) both belong to \(\mathbb{Z}^{d_1} \times \{0\}^{d_2}\), each step in the last \(d_0\) coordinates is a detour. Therefore the length of \(\pi\) is at least \(\|[nz]^-\|_1 + \sum_{i=1}^{p} \|f(i)\|_1\). As \(\pi\) visits \(p + 1_0\) is open open sites, (25) follows. From (23) and (25) one gets Item 2.

Item 3 is just a rewriting of the definition of \(j_k\) given in (22). Indeed recall that \(g(k, i) = \text{Proj}_{d_1}(c(k, i) - c(k, i - 1))\) so

\[
\sum_{i=1}^{\ell_k} g(k, i)_{jk} = c(k, \ell_k)_{jk} - c(k, 0)_{jk} = b(i_{k+1} - 1)_{jk} - b(i_k)_{jk} \leq 0.
\]
Using the definition of $h(k)$ and $g(k, i)$, let us note that Item 4 is equivalent to the following inequality:

\[(26) \quad \sum_{1 \leq j \leq d_1, j \neq j_k} c(k, \ell_k)_j \leq \ell_k + \sum_{1 \leq j \leq d_1, j \neq j_k} c(k + 1, 0)_j.\]

If $\ell_k = 0$, (26) is a consequence of (21). Henceforth, we assume $\ell_k \geq 1$. If $k = q - 1$, (26) is straightforward by definition of nice paths. If $k \leq q - 2$, (26) is due to the optimality of $\pi$. Consider indeed the subpath $\pi_k$ of $\pi$ from $c(k, 0)$ to $c(k + 1, 0)$. As $\pi$ is optimal, $\pi_k$ must be optimal. This implies that the rewards that $\pi_k$ collects must be bigger than the additional length induced by the detour it makes to collect them. In other words, considering a path of shortest length between $c(k, 0)$ and $c(k + 1, 0)$ (which is part of a nice path as $c(k, 0) < c(k + 1, 0) < c(q, 0)$) we get

\[(27) \quad \tau_\varepsilon(\pi_k) \leq \|c(k + 1, 0) - c(k, 0)\|_1 - \mathbb{1}_{c(k, 0) \text{ open}}.\]

Using a lower bound on the length of $\pi_k$ and recalling $\pi_k$ visits $\ell_k + \mathbb{1}_{c(k, 0) \text{ open}}$ open sites (without counting the last one), we get

\[(28) \quad \tau_\varepsilon(\pi_k) \geq \|c(k + 1, 0) - c(k, 0)\|_1 + \sum_{1 \leq j \leq d_1, j \neq j_k} (c(k, \ell_k)_j - c(k + 1, 0)_j)_+ - \ell_k - \mathbb{1}_{c(k, 0) \text{ open}},\]

where $(x)_+$ denotes the positive part of $x$, i.e. $\max(x, 0)$. From (27) and (28) we get (26).

We now prove Item 5. On $\mathcal{M}(z, \varepsilon, \eta, n)$, we have the following additional property:

\[(29) \quad \tau_\varepsilon(\pi) < \|nz\|_1 - S^d_\varepsilon([nz]) - \eta n \varepsilon^{1/d_1}.\]

The length of $\pi$ is $\|nz\|_1$ plus the length of the detours. Let $k \in \{0, \ldots, q - 1\}$ and consider the contribution to detour of the path $\pi_k$, that is the subpath of $\pi$ between $c(k, 0)$ and $c(k + 1, 0)$. By (21), $c(k, 0) < |nz|$ an thus $c(k, 0) \leq \|nz\|$. By (22) the contribution to the detour of the $j_k$-th coordinate steps of $\pi_k$ is at least

\[\sum_{i=1}^{\ell_k} |g(k, i)_{j_k}|.\]

By (21) $c(k, 0) < c(k + 1, 0)$. Therefore the contribution to the detour of the other horizontal coordinate steps of $\pi_k$ is at least

\[\sum_{1 \leq j \leq d_1, j \neq j_k} \sum_{i=1}^{\ell_k} (g(k, i)_j)_-\]

where $(x)_-$ denotes the negative part of $x$, i.e. $\max(-x, 0)$. The contribution to the detour of the vertical steps is at least

\[\sum_{k=0}^{q-1} \|\text{Proj}^{d_2}(c(k + 1, 0) - c(k, 0))\|_1.\]

Thus the length of $\pi$ is thus at least

\[(30) \quad \|nz\|_1 + \sum_{k=0}^{q-1} \sum_{i=1}^{\ell_k} |g(k, i)_{j_k}| + \sum_{k=0}^{q-1} \sum_{1 \leq j \leq d_1, j \neq j_k} \sum_{i=1}^{\ell_j} (g(k, i)_j)_- + \sum_{k=0}^{q-1} \|\text{Proj}^{d_2}(c(k + 1, 0) - c(k, 0))\|_1.\]
The number of open sites visited by $\pi$ is $p + \mathbb{1}_0$ is open (we do not consider the last site, whatever its state is). Moreover, $p = q - 1 + \sum_{k=0}^{q-1} \ell_k$. Therefore

$$
\tau_\varepsilon(\pi) \geq \left\| \left\lfloor n \varepsilon \right\rfloor - 1 \right\|_1 + \sum_{k=0}^{q-1} \sum_{i=1}^{\ell_k} |g(k,i)_{j_k}| + \sum_{k=0}^{q-1} \sum_{1 \leq j \leq d_1, j \neq j_k} \sum_{i=1}^{\ell_k} (g(k,i)_{j}) - \\
+ \sum_{k=0}^{q-1} \left\| \text{Proj}^{d_2}(c(k+1,0) - c(k,0)) \right\|_1 - q + 1 - \mathbb{1}_0 \text{ is open} - \sum_{k=0}^{q-1} \ell_k.
$$

(31)

Let us first consider the case where 0 is closed. By (21), $(c(1,0),\ldots,c(q-1,0))$ belongs to $\mathcal{D}_\varepsilon(0,\left\lfloor n \varepsilon \right\rfloor)$ and therefore

$$
\mathcal{S}_\varepsilon^D(\left\lfloor n \varepsilon \right\rfloor) \geq R(c(1,0),\ldots,c(q-1,0)) - V(c(1,0),\ldots,c(q-1,0)) - q + 1 - \mathbb{1}_0 \text{ is open} - \sum_{k=0}^{q-1} \ell_k.
$$

When 0 is open, we use $(c(0,0),\ldots,c(q-1,0)) \in \mathcal{D}_\varepsilon(0,\left\lfloor n \varepsilon \right\rfloor)$ and get

$$
\mathcal{S}_\varepsilon^D(\left\lfloor n \varepsilon \right\rfloor) \geq q - \sum_{k=0}^{q-1} \left\| \text{Proj}^{d_2}(c(k+1,0) - c(k,0)) \right\|_1.
$$

In all cases,

$$
\mathcal{S}_\varepsilon^D(\left\lfloor n \varepsilon \right\rfloor) \geq q + \mathbb{1}_0 \text{ is open} - 1 - \sum_{k=0}^{q-1} \left\| \text{Proj}^{d_2}(c(k+1,0) - c(k,0)) \right\|_1.
$$

(32)

Item 5 follows from (29), (31) and (32).

Lemma 19 prepares the application of union bounds and deterministic Chernov inequalities in the proof of Lemma 8. As usual, the strategy is to keep enough information to avoid combinatorial explosion while throwing enough information to get manageable expressions. Note for example that Item 2 already provides a good control on the length of the vertical increments. For that reason, we do not have to take all their contributions into account in Items 4 and 5, especially when giving a lower bound on the length of $\pi$ in (28) and (30) - which is good news since it would have add some pretty messy terms. As another example, note that Items 3-5 give a good control on one coordinate of the $g(k,i)$ but a cruder one on the other coordinates. This gives some relative freedom on $d_1 - 1$ coordinates of the $g(k,i)$. Because of this, for example, there is an exploding factor of order $\varepsilon^{-(d_1-1)/d_1}$ in (41). This is however harmless because it is multiplied by $\varepsilon$.

**B.2. Proof of Lemma 8.** We can now proceed to the proof of Lemma 8 itself, that will complete the proof of Theorem 2. For all $s > 0$ we introduce

$$
K(s) = \sum_{a \in \mathbb{Z}} \exp(-s|a|) = \frac{1 + e^{-s}}{1 - e^{-s}} \in [1, \infty).
$$

We will use in particular the following properties of $K$:

$$
s \mapsto K(s) \text{ is decreasing, } K(s) \to 1 \text{ as } s \to \infty, K(s) \sim \frac{2}{s} \text{ as } s \to 0.
$$

(33)

Let $z, \varepsilon, \eta$ and $n$ be as in Lemma 19. Write $\mathcal{M}(n) = \mathcal{M}(z, \varepsilon, \eta, n)$ for short. We give an upper bound on $\mathbb{P}[\mathcal{M}(n)]$ using Lemma 19, union bound and deterministic
Chernov inequality (that is bound of an indicator by an exponential). On the event \( \mathcal{M}(n) \), Lemma 19 gives us the existence of a \( p \geq 0 \) and of a sequence \( (b(1), \ldots, b(p)) \), thus of the corresponding \( q, (\ell(k)k, (j(k)k, (f(i))i, (g(k, i))k, (h(k))k) \) as in Lemma 19. By a union bound, we thus get (with the corresponding between the sequence \( (b(1), \ldots, b(p)) \) and \( q, (\ell(k)k, (j(k)k, (f(i))i, (g(k, i))k), (h(k))k) \) as in Lemma 19)

\[
\mathbb{P}[\mathcal{M}(n)] \leq \mathbb{P}\left[ \exists (b(1), \ldots, b(p)) : \forall i \in \{1, \ldots, p\}, b(i) \text{ is open and } q, (\ell(k)k, (j(k)k, (f(i))i, (g(k, i))k), (h(k))k) \text{ satisfy Item 1, 2, 3, 4 and 5} \right] \\
\leq \sum_\ast \mathbb{P}[(b(1), \ldots, b(p)) \text{ are open}] \\
\leq \sum_\ast \varepsilon g^{-1+\sum \ell_k},
\]

where the sum \( \sum_\ast \) is over all \( q, (\ell(k)k, (j(k)k, (f(i))i, (g(k, i))k), (h(k))k) \) satisfying Item 1 to 5. It is convenient for us to write this sum as a sum over any possible \( q, (\ell(k)k, (j(k)k, (f(i))i, (g(k, i))k), (h(k))k) \), and to make appear the condition that Items 1 to 5 are satisfied as indicator functions inside the sum. We thus get a sum over \( q, (\ell(k)k, (j(k)k, (f(i))i, (g(k, i))k), (h(k))k) \) (as in Lemma 19) of

\[
eq g^{-1+\sum \ell_k} \mathbb{I}_{\text{Item 1}} \mathbb{I}_{\text{Item 2}} \mathbb{I}_{\text{Item 4}} \mathbb{I}_{\text{Item 5}}
\]

where \( \mathbb{I}_{\text{Item } i} = 1 \) if and only if the condition described in Item 1 holds and so on. The term \( \varepsilon g^{-1+\sum \ell_k} \mathbb{I}_{\text{Item } i} \) is simply the probability that a fixed sequence of sites \( (b(1), \ldots, b(p)) \) are open. Note that we bound \( \mathbb{I}_{\text{Item 3}} \) by 1 (we kept Item 3 for clarity in the statement of Lemma 19 but it is useless here). We now fix \( \alpha, \beta, \gamma > 0 \) such that

\[
\beta = 2\gamma, \quad eK(1)^{d_2}2^{d_1}\beta^{-1}\gamma^{-1} = \frac{1}{8d_1} \text{ and } \alpha \gamma - \beta \|z\|_1 = 1.
\]

The constants \( \alpha, \beta, \gamma \) depends only on \( z \) and \( \eta \) (recall \( d_1 = d_1(z) \) and \( d_2 = d_2(z) \)). There exists \( \varepsilon_0 = \varepsilon_0(z, \eta) > 0 \) such that, for all \( \varepsilon < \varepsilon_0 \), we have

\[
\gamma \varepsilon^{1/d_1} < \alpha.
\]

We assume in the remaining of the proof that \( \varepsilon \) is chosen small enough such that (36) holds. The indicator functions \( \mathbb{I}_{\text{Item } i} \) for \( 1 \leq i \leq 5 \) are all of the type \( \mathbb{I}_{a \geq 0} \), for some \( a = a(b(1), \ldots, b(p)) \) depending on the sequence \( (b(1), \ldots, b(p)) \) (for instance \( a(b(1), \ldots, b(p)) = n\|z\|_1 - \sum_{k=0}^{\ell_k} \|h(k)\|_1 \) in Item 1, etc.). We use the trivial upper bound \( \mathbb{I}_{a \geq 0} \leq e^{\delta a} \) that holds for any \( \delta > 0 \), for different choices of \( \delta : \delta = \beta \varepsilon^{1/d_1} \) for Item 1, \( \delta = 1 \) for Item 2, \( \delta = \gamma \varepsilon^{1/d_1} \) for Item 4 and \( \delta = \alpha \) for Item 4. We thus get the following upper bounds:

\[
\mathbb{I}_{\text{Item 1}} \leq M_1 := \exp[\beta \varepsilon^{1/d_1} n\|z\|_1] \prod_{k=0}^{q-1} \exp[-\beta \varepsilon^{1/d_1} \|h(k)\|_1],
\]

\[
\mathbb{I}_{\text{Item 2}} \leq M_2 := \prod_{i=1}^{q-1+\sum \ell_k} \exp[1 - \|f(i)\|_1],
\]

\[
\mathbb{I}_{\text{Item 4}} \leq M_4 := \prod_{k=0}^{q-1} \exp \left[ \gamma \varepsilon^{1/d_1} \left( \ell_k + \sum_{1 \leq j \leq d_1, j \neq j_k} h(k)_j - \sum_{i=1}^{\ell_k} \sum_{1 \leq j \leq d_1} g(k, i)_j \right) \right].
\]

\[
\mathbb{I}_{\text{Item 5}} \leq M_5 := \exp[-\alpha \gamma \varepsilon^{1/d_1}] \prod_{k=0}^{q-1} \exp \left[ - \alpha \sum_{i=1}^{\ell_k} |g(k, i)_{j_k}| - \alpha \sum_{1 \leq j \leq d_1, j \neq j_k} \sum_{i=1}^{\ell_k} (g(k, i)_j)_+ + \alpha \ell_k \right].
\]
Fix \( q \geq 1, \ell_0, \ldots, \ell_{q-1} \geq 0 \) and \( j_0, \ldots, j_{q-1} \in \{1, \ldots, d_1\} \). We first focus on the sum \( W(q, \ell, j) \) of (34) over all the other variables:

\[
(37) \quad W(q, \ell, j) = \sum_{\text{the } f(i), g(k, i) \text{ and } h(k)} \tag{34}
\]

So we have

\[
(38) \quad W(q, \ell, j) \leq \sum_{\text{the } f(i), g(k, i) \text{ and } h(k)} M_1 M_2 M_4 M_5 \varepsilon^{q-1+\sum \ell_k}.
\]

By rearranging the different terms, we can see \( M_1 M_2 M_4 M_5 \) as a product of a constant \( C \), a factor \( \tilde{M}_1 \) depending only on the \( f(i) \), a factor \( \tilde{M}_2 \) depending only on the \( g(k, i)_{jk} \) and so on. More explicitly, we have

\[
M_1 M_2 M_4 M_5 \varepsilon^{q-1+\sum \ell_k} = C \tilde{M}_1(f(i)) \tilde{M}_2(g(k, i)_{jk}) \tilde{M}_3((g(k, i)_{j\neq j_k}) \tilde{M}_4(h(k)_{jk}) \tilde{M}_5((h(k)_{j}))
\]

with

\[
C := \exp\left[\beta \varepsilon^{1/d_1} ||z||_1 - \alpha n \varepsilon^{1/d_1} + (\gamma \varepsilon^{1/d_1} + \alpha) \sum \ell_k\right] \varepsilon^{q-1+\sum \ell_k}
\]

\[
\tilde{M}_1(f(i)) := \prod_{i=1}^{q-1+\sum \ell_k} \exp[1 - \|f(i)\|_1]
\]

\[
\tilde{M}_2(g(k, i)_{jk}) := \prod_{k=0}^{q-1} \exp[-\alpha \sum_{i=1}^{\ell_k} |g(k, i)_{jk}|]
\]

\[
\tilde{M}_3((g(k, i)_{j\neq j_k}) := \prod_{k=0}^{q-1} \exp[-\alpha \sum_{1 \leq j \leq d_1, j \neq j_k} \sum_{i=1}^{\ell_k} \sum_{1 \leq k \leq d_1} g(k, i)_{j}]
\]

\[
\tilde{M}_4(h(k)_{jk}) := \prod_{k=0}^{q-1} \exp[-\beta \varepsilon^{1/d_1} |h(k)_{jk}|]
\]

\[
\tilde{M}_5((h(k)_{j})_{j\neq j_k}) := \prod_{k=0}^{q-1} \exp[-\beta \varepsilon^{1/d_1} \sum_{1 \leq j \leq d_1, j \neq j_k} |h(k)_{j}| + \gamma \varepsilon^{1/d_1} \sum_{1 \leq j \leq d_1, j \neq j_k} h(k)_{j}}.
\]

For all \( k \in \{0, \ldots, q-1\} \), denote by \( h'(k) \in \mathbb{N} \) the \( j_k \)-th coordinate of \( h(k) \) and by \( h''(k) \in \mathbb{N}^{d_1-1} \) the other coordinates. In other words,

\[
h'(k) = h(k)_{j_k} \in \mathbb{N} \text{ and } h''(k) = (h(k)_{j})_{1 \leq j \leq d_1, j \neq j_k} \in \mathbb{N}^{d_1-1}.
\]

Define similarly the \( g'(k, i) \in \mathbb{Z} \) and the \( g''(k, i) \in \mathbb{Z}^{d_1-1} \). We can see the sum \( W(q, \ell, j) \) as a sum over these new variables and we get

\[
(39) \quad W(q, \ell, j) \leq C \sum_{f(i)} \tilde{M}_1(f(i)) \sum_{g'(k, i)} \tilde{M}_2(g'(k, i)) \sum_{g''(k, i)} \tilde{M}_3(g''(k, i)) \sum_{h'(k)} \tilde{M}_4(h'(k)) \sum_{h''(k)} \tilde{M}_5(h''(k))
\]

We consider separately each sum. Let start with the factor depending on the \( f(i) \). For short we write \( p = q - 1 + \sum \ell_k \). The sum is over \( f(1), \ldots, f(p) \in \mathbb{Z}^{d_2} \). We get

\[
\sum_{f(i) \in \mathbb{Z}^{d_2}} \prod_{i=1}^{p} \exp[1 - \|f(i)\|_1] = \left( \sum_{u \in \mathbb{Z}^{d_2}} \exp[1 - \|u\|_1] \right)^p
\]
We now deal with the factor depending on the $g'(k, i)$:

$$
\sum_{g'(k, i) \in \mathbb{Z}} \prod_{k=0}^{q-1} \exp \left[ -\alpha \sum_{i=1}^{\ell_k} |g'(k, i)| \right] = K(\alpha) \sum_{k} \ell_k.
$$

We go on with the next factors. We get

$$
\sum_{g''(k, i) \in \mathbb{Z}} \prod_{k=0}^{q-1} \exp \left[ -\gamma \varepsilon^{1/d_1} \sum_{i,j} g''(k, i, j) - \alpha \sum_{i,j} (g''(k, i, j))_+ \right]
$$

$$
= \left( \sum_{u \in \mathbb{Z}} \exp \left[ -\gamma \varepsilon^{1/d_1} u - \alpha u_+ \right] \right)^{(d_1-1)} \sum_{k} \ell_k
$$

$$
\leq (K(\gamma \varepsilon^{1/d_1}) + K(\alpha - \gamma \varepsilon^{1/d_1}))^{(d_1-1)} \sum_{k} \ell_k
$$

where we used (36) in the last step. Concerning the $h'(k)$ we have

$$
\sum_{h'(k) \in \mathbb{Z}} \prod_{k=0}^{q-1} \exp \left[ -\beta \varepsilon^{1/d_1} |h'(k)| \right] = K(\beta \varepsilon^{1/d_1})^q.
$$

Using $\beta = 2\gamma$ (see (35)) we obtain

$$
\sum_{h''(k) \in \mathbb{Z}} \prod_{k=0}^{q-1} \exp \left[ -\beta \varepsilon^{1/d_1} \|h''(k)\|_1 + \gamma \varepsilon^{1/d_1} \sum_{j} h''(k)_j \right]
$$

$$
= \sum_{h''(k) \in \mathbb{Z}} \prod_{k=0}^{q-1} \exp \left[ -2\beta \varepsilon^{1/d_1} \|h''(k)\|_1 + \gamma \varepsilon^{1/d_1} \sum_{j} h''(k)_j \right]
$$

$$
= \sum_{h''(k) \in \mathbb{Z}} \prod_{k=0}^{q-1} \exp \left[ -\gamma \varepsilon^{1/d_1} \|h''(k)\|_1 \right]
$$

$$
= K(\gamma \varepsilon^{1/d_1}) q^{(d_1-1)}.
$$

Coming back to (39), using the above upper bounds and rearranging the factors (in particular we distribute the power of $\varepsilon$ in the different factors), we get:

(40)

$$
W(q, r; j) = \frac{1}{\varepsilon} \exp \left[ \beta \varepsilon^{1/d_1} n \|z\|_1 - \alpha \eta n \varepsilon^{1/d_1} \right]
$$

$$
\left( \varepsilon eK(1)^{d_2} K(\beta \varepsilon^{1/d_1}) (\gamma \varepsilon^{1/d_1})^{(d_1-1)} \right)^q
$$

$$
(\varepsilon \exp[\gamma \varepsilon^{1/d_1} + \alpha] eK(1)^{d_2} K(\alpha) (K(\gamma \varepsilon^{1/d_1}) + K(\alpha - \gamma \varepsilon^{1/d_1}))^{(d_1-1)} \sum_{k} \ell_k.
$$

Using (33) we get, as $\varepsilon \to 0$,

$$
K(\gamma \varepsilon^{1/d_1}) + K(\alpha - \gamma \varepsilon^{1/d_1}) \sim 2\gamma^{-1} \varepsilon^{-1/d_1}.
$$
and thus, for some constant \( C = C(\alpha, \beta, \gamma, d_1, d_2) \),

\[
(41) \quad \varepsilon \exp[\gamma \varepsilon^{1/d_1} + \alpha]eK(1)^{d_2}K(\alpha)(K(\gamma \varepsilon^{1/d_1}) + K(\alpha - \gamma \varepsilon^{1/d_1}))^{d_1-1} \sim C \varepsilon^{1/d_1}
\]

as \( \varepsilon \) tends to 0. In particular there exists \( \varepsilon_1 = \varepsilon_1(z, \eta) \) (recall that \( \alpha, \beta, \gamma \) only depends on \( z \) and \( \eta \) and that \( d_1 = d_1(z), d_2 = d_2(z) \)) such that for all \( \varepsilon < \varepsilon_1 \), the above quantity is at most 1/2. Using (33) we also get, as \( \varepsilon \to 0 \),

\[
\varepsilon eK(1)^{d_2}K(\beta \varepsilon^{1/d_1})K(\gamma \varepsilon^{1/d_1})^{(d_1-1)} \to eK(1)^{d_2}2^{d_1} \beta^{-1} \gamma^{-(d_1-1)}.
\]

By (35), this limit is equal to \( 1/(8d_1) \). Therefore there exists \( \varepsilon_2 = \varepsilon_2(z, \eta) \) such that for all \( \varepsilon < \varepsilon_2 \), the above quantity is at most \( 1/(4d_1) \). Set \( \varepsilon_3 = \min(\varepsilon_0, \varepsilon_1, \varepsilon_2) \), which depends only on \( z \) and \( \eta \). For all \( \varepsilon < \varepsilon_3 \) we thus have

\[
W(q, \ell, j) \leq \frac{1}{\varepsilon} \exp \left[ \beta \varepsilon^{1/d_1}n ||z||_1 - \alpha n \varepsilon^{1/d_1} \right] \left( \frac{1}{4d_1} \right)^q \frac{1}{2} \sum_k \ell_k.
\]

Therefore (note that the above expression does not depend on the \( j_k \))

\[
\sum_{j_k} W(q, \ell, j) \leq \frac{1}{\varepsilon} \exp \left[ \beta \varepsilon^{1/d_1}n ||z||_1 - \alpha n \varepsilon^{1/d_1} \right] \left( \frac{1}{4} \right)^q \frac{1}{2} \sum_k \ell_k
\]

and then

\[
\sum_{\ell_k} \sum_{j_k} W(q, \ell, j) \leq \frac{1}{\varepsilon} \exp \left[ \beta \varepsilon^{1/d_1}n ||z||_1 - \alpha n \varepsilon^{1/d_1} \right] \left( \frac{1}{2} \right)^q
\]

and therefore

\[
\mathbb{P}[\mathcal{M}(n)] \leq \sum_{q \geq 1} \sum_{\ell_k} \sum_{j_k} W(q, \ell, j) \leq \frac{1}{\varepsilon} \exp \left[ \beta \varepsilon^{1/d_1}n ||z||_1 - \alpha n \varepsilon^{1/d_1} \right].
\]

By (35) we thus have, for all \( \varepsilon < \varepsilon_3 \),

\[
\mathbb{P}[\mathcal{M}(n)] \leq \frac{1}{\varepsilon} \exp \left[ -\varepsilon^{1/d_1}n \right].
\]

This proves Lemma 8.

**B.3. Adaptation to the bond case: Proof of Equation (10).** We consider in this section the model of Bernoulli bond first-passage percolation. We want to adapt the proof of Lemma 8 to prove its analog in this new setting, namely Equation (10).

We first say that a site \( x \in \mathbb{Z}^d \) is open if one of the \( d \) edges \((x, x + e_j)\) is open for \((e_1, \ldots, e_d)\) the canonical basis of \( \mathbb{Z}^d \). Note that, with this convention, each site is open independently of the others and with probability

\[
\bar{\varepsilon} := 1 - (1 - \varepsilon)^d \sim d\varepsilon.
\]

Moreover, we say that a site \( x \in \mathbb{Z}^d \) is doubly open if at least two edges \((x, x + e_j)\) with \( j \in \{1, \ldots, d\} \) are open. Hence, a site is doubly open with probability

\[
1 - (1 - \varepsilon)^d - d(1 - \varepsilon)^{d-1}\varepsilon - \frac{d(d-1)}{2} \varepsilon^2 \leq \varepsilon^2,
\]

for \( \varepsilon \) small enough. Consider an optimal path \( \pi \) between 0 and \(|nz|\) which is self avoiding. Let \( b(1), \ldots, b(p) \) be the open sites it goes through and, as in Section B.1, denote by \((b(i_k))_{0 \leq k \leq q}\) the associated monotone sub-sequence and \( \ell_k = i_{k+1} - i_k - 1 \) the number of open sites between two consecutive terms of this monotone sub-sequence.
Denote also by \( m \) the number of \textit{doubly open} sites in the sub-sequence \( (b(i_k))_{1 \leq k \leq q-1} \). Let \( \pi_k \) be the restriction of \( \pi \) from \( b(i_k) \) to \( b(i_{k+1}) \). Let us remark that if an edge is open, by definition, one of its extremity is open. Moreover, any given site is an extremity of at most two edges of a given self-avoiding path. Thus, without counting the first and last step, the number of open edges \( \pi_k \) goes through is at most \( 2\ell_k \) (and \( 2(\ell_k + 1) \) if we also count the first and last step). Besides, \( q + 1 + m \) is an upper bound on the number of open edges of the path touching one of the sites \( (b(i_k))_{1 \leq k \leq q-1} \). Hence, the total number of open edges \( \pi \) goes through is at most

\[
q + m + 1 + 2 \sum_{k=0}^{q-1} \ell_k \leq 2(p + 1).
\]

From these remarks and using the same arguments as in the proof of Lemma 19, we can then easily establish the following result.

\textbf{Lemma 20.}\ Let \( z \in (0, +\infty)^d \times \{0\}^d \), \( \varepsilon > 0 \) and \( \eta > 0 \). Let \( n \geq 1 \) be large enough to ensure \( 0 < |nz|^{-\frac{1}{d}} \). On \( \mathcal{M}(z, \varepsilon, \eta, n) \) there exists \( p, m \geq 0 \) and a sequence of open sites \( b(1), \ldots, b(p) \) such that \( m \) sites of the monotone sub-sequence \( (b(i_k))_{1 \leq k \leq q-1} \) are doubly open and:

1. \( 0 \leq n\|z\|_1 - \sum_{k=0}^{q-1} \|h(k)\|_1 \).
2. \( 0 \leq 2(p + 1) - \sum_{k=1}^p \|f(i)\|_1 \).
3. \( 0 \leq -\sum_{i=1}^{\ell_k} g(k, i)_{jk} \) for each \( k \in \{0, \ldots, q - 1\} \).
4. \( 0 \leq 2(\ell_k + 1) + \sum_{1 \leq j \leq d, j \neq j_k} h(k)_j - \sum_{i=1}^{\ell_k} \sum_{1 \leq j \leq d, j \neq j_k} g(k, i)_j \) for each \( k \in \{0, \ldots, q - 1\} \).
5. \( 0 \leq -\sum_{k=0}^{q-1} \sum_{i=1}^{\ell_k} |g(k, i)_{jk}| - \sum_{k=0}^{q-1} \sum_{1 \leq j \leq d, j \neq j_k} \sum_{i=1}^{\ell_k} (g(k, i)_j)_- + m + 1 + 2 \sum_{k=0}^{q-1} \ell_k - \eta m \varepsilon^1/d_1 \).

The differences with Lemma 19 are that, in Item 2, a \( p \) becomes a \( 2(p + 1) \), in Item 4, \( \ell_k \) becomes \( 2(\ell_k + 1) \) and in Item 5, \( \sum_{k=0}^{q-1} \ell_k \) becomes \( m + 1 + 2 \sum_{k=0}^{q-1} \ell_k \).

Now, the probability that a fixed sequence of sites \( b(1), \ldots, b(p) \) are open and \( m \) sites of the monotone sub-sequence \( (b(i_k))_{1 \leq k \leq q-1} \) are \textit{doubly open} is bounded, for \( \varepsilon \) small enough, by

\[
\left( \frac{q - 1}{m} \right)^{\varepsilon^{p+m}}.
\]

So, now, we need to bound a sum over \( q, m, (\ell_k)_k, (j_k)_k, (f(i))_i, (g(k, i))_{k,i} \) and \( (h(k))_k \) of

\[
(42) \quad \left( \frac{q - 1}{m} \right)^{\varepsilon^{m+q-1} + \sum_{k=1}^{\ell_k} 1} \text{Item 1} + \sum_{k=1}^{\ell_k} 1 \text{Item 2} + \sum_{k=1}^{\ell_k} 1 \text{Item 4} + \sum_{k=1}^{\ell_k} 1 \text{Item 5}.
\]

Using the same techniques as in Section B.2, we get the following bound for the sum \( W(q, m, \ell, j) \) of (42) over \( (f(i))_i, (g(k, i))_{k,i} \) and \( (h(k))_k \):

\[
W(q, m, \ell, j) \leq \left( \frac{q - 1}{m} \right)^{\varepsilon^m \varepsilon^{\alpha m}}
\]

\[
1/\varepsilon \exp \left[ 2 + \alpha + \beta \varepsilon^1/d_1 n\|z\|_1 - \alpha \eta n \varepsilon^1/d_1 \right]
\]

\[
\left( \varepsilon^2 \exp[2\gamma \varepsilon^1/d_1] K(1)^{d_2} K(\beta \varepsilon^1/d_1) K(\gamma \varepsilon^1/d_1)(d_1-1) \right)^q
\]

\[
(\varepsilon \exp[2\gamma \varepsilon^1/d_1 + 2\alpha] \varepsilon^2 K(1)^{d_2} K(\alpha)(K(\gamma \varepsilon^1/d_1) + K(\alpha - \gamma \varepsilon^1/d_1))^{d_1-1}) \sum_k \ell_k.
\]

\textbf{TIME CONSTANT IN FIRST-PASSAGE PERCOLATION}\n
\textbf{31}
Thus, summing over $m$, we get

$$
\sum_{m=0}^{q-1} W(q, m, \ell, j) \leq \frac{1}{\varepsilon} \exp \left[ 2 + \alpha + \beta \varepsilon^{1/d_1} n \|z\|_1 - \alpha \eta n \varepsilon^{1/d_1} \right] \left( 1 + \varepsilon e^\alpha \varepsilon^2 \exp \left[ 2 \gamma \varepsilon^{1/d_1} K(1) d_2 K(\beta \varepsilon^{1/d_1}) K(\gamma \varepsilon^{1/d_1} (d_1 - 1)) \right] \right)^q
$$

which is roughly the same bound as the one obtain in (40). Hence, the end of the proof is quite identical as in Section B.2. Choosing $\alpha, \beta$ and $\gamma$ (depending on $z$ and $\eta$) such that

$$
\beta = 2 \gamma, \quad e^2 K(1) d_2 \gamma^{1 - 1} \gamma^{-(d_1 - 1)} = \frac{1}{8d_1} \text{ and } \alpha \eta - \beta \|z\|_1 = 1
$$

we obtain that, for all $\varepsilon > 0$ small enough (depending on $z$ and $\eta$),

$$
\mathbb{P}[\mathcal{M}(z, \varepsilon, \eta, n)] \leq \frac{e^{2 + \alpha}}{\varepsilon} \exp \left[ -\varepsilon^{1/d_1} n \right].
$$

**Funding.** Research was partially supported by the ANR project PPPP (ANR-16-CE40-0016) and the Labex MME-DII (ANR 11-LBX-0023-01).

REFERENCES


